

SONY®

3-876-338-12(1)

Micro HI-FI Component System

Brugsanvisning _____ DK

Käyttöohjeet _____ FI

CMT-EH26

CMT-EH25



ADVARSEL

For at reducere risikoen for brand må du ikke dække apparatets ventilationsåbning med aviser, duge, gardiner osv. Du må ikke placere kilder med åben ild, f.eks. tændte stearinlys, på apparatet.

For at reducere risikoen for brand eller elektrisk stød må du ikke udsætte apparatet for dryp eller tilstækning, og du må ikke placere væskefyldte genstande som f.eks. vaser, oven på apparatet.

Eftersom stikket bruges til at afbryde strømmen til apparatet, skal du slutte apparatet til en lettilgængelig stikkontakt. Hvis du bemærker noget unormalt ved apparatet, skal du med det samme tage stikket ud af stikkontakten.

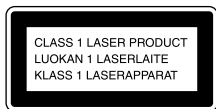
Enheden må ikke installeres på et indelukket sted, f.eks. i en bogreol eller i et indbygget skab.

Undlad at udsætte batterier eller apparater med batterier isat for kraftig varme som f.eks. direkte sollys, ild eller lignende.

FORSIGTIG

Brugen af optiske instrumenter sammen med dette produkt medfører risiko for øjenskader.

Undtagen for kunder i USA



Dette apparat er et CLASS 1 LASER produkt. Denne etikette er anbragt udvendigt på bagsiden af apparatet.

Kun den europæiske model

Kraftigt lydtryk fra høretelefoner og hovedtelefoner kan medføre tab af hørelsen.

Bemærkning til kunder i lande, hvor EU-direktiver er gældende

Producenten af dette produkt er Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokyo, 108-0075 Japan. Den autoriserede repræsentant for EMC og produktsikkerhed er Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Tyskland. For service eller garanti henvises til de adresser, der er angivet i separate dokumenter vedrørende service og garanti.



Håndtering af udtjente elektriske og elektroniske produkter (Gælder for den Europæiske Union og andre europæiske lande med separate indsamlingssystemer)

Dette symbol på produktet eller emballagen angiver, at produktet ikke må behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet indleveres på en deponeringsplads specielt indrettet til modtagelse og oparbejdning af elektriske og elektroniske produkter. Ved at sikre at produktet bortskaffes korrekt, forebygges de eventuelle negative miljø- og sundhedsskadelige påvirkninger, som en ukorrekt affaldshåndtering af produktet kan forårsage. Genindvinding af materialer vil medvirke til at bevare naturens ressourcer. Yderligere information om genindvindingen af dette produkt kan fås hos myndighederne, det lokale renovationselskab eller butikken, hvor produktet blev købt. Medfølgende ekstraudstyr: Fjernbetjening



Fjernelse af udtjente batterier (gælder i den Europæiske Union samt europæiske lande med særskilte indsamlingssystemer)



Pb

Dette symbol på batteriet eller emballagen betyder, at batteriet leveret med dette produkt ikke må bortskaffes som husholdningsaffald. Ved at sikre at sådanne batterier bortskaffes korrekt, tilsikres det, at de mulige negative konsekvenser for sundhed og miljø, som kunne opstå ved en forkert affaldshåndtering af batteriet, forebygges. Materialegenindvindingen bidrager ligeledes til at beskytte naturens resourcer.

Hvis et produkt kræver vedvarende elektricitetsforsyning af hensyn til sikkerheden samt ydeevnen eller data integritet, må batteriet kun fjernes af dertil uddannet personale. For at sikre en korrekt håndtering af batteriet bør det udtjente produkt kun afleveres på dertil indrettede indsamlingspladse beregnet til affaldshåndtering af elektriske og elektroniske produkter.

Med hensyn til øvrige batterier, se venligst afsnittet der omhandler sikker fjernelse af batterier. Batteriet skal derefter afleveres på et indsamlingsted beregnet til affaldshåndtering og genindvinding af batterier.

Yderlige information om genindvinding af dette produkt eller batteri kan fås ved at kontakte den kommunale genbrugsstation eller den butik, hvor produktet blev købt.

Bemærkninger om DualDiscs

En DualDisc er en tosidet disk, der kombinerer dvd-indhold på den ene side med digitalt lydindhold på den anden. Da materialet på lydsiden imidlertid ikke stemmer overens med cd-standardens (Compact Disc), kan afspilning på dette produkt ikke garanteres.

Musikdisc'e kodet med teknologi til beskyttelse af ophavsret

Dette produkt er beregnet til at afspille disc'e, der følger cd-standardens (Compact Disc). Nogle pladeselskaber har her på det seneste lanceret forskellige musikdisc'e kodet med teknologi til beskyttelse af ophavsret. Vær opmærksom på, at der blandt disse disc'e er nogle, der ikke følger cd-standardens, og de kan muligvis ikke afspilles på dette produkt.

- "WALKMAN" og "WALKMAN"-logoet er registrerede varemærker tilhørende Sony Corporation.
- MPEG Layer-3-audiokodningsteknologi og patenter givet i licens af Fraunhofer IIS og Thomson.

Indholdsfortegnelse

Guide til dele og kontrol-elementer	5
Oplysninger på displayet	9

Kom i gang

Sikker tilslutning af anlægget.....	10
Indstilling af uret	11

Grundlæggende betjening

Afspilning af en CD/MP3-disk.....	12
Lytning til radioen.....	13
Afspilning af et bånd	14
Optagelse på et bånd.....	15
Lytning til musik fra en USB-enhed	16
Brug af ekstra lydkomponenter....	17
Justering af lyden.....	18
Ændring af displayet.....	18

Andre betjeninger

Oprettelse af dit eget program (Programafspilning)	19
Forudindstilling af radiostationer.....	20
Brug af timerne	21

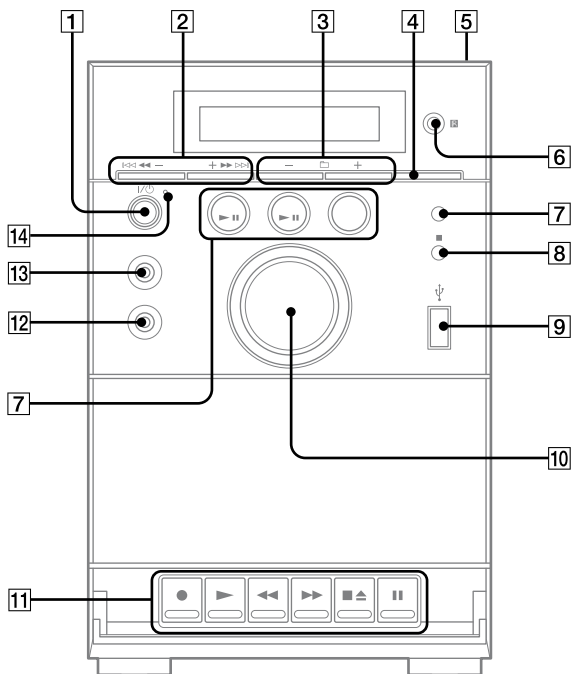
Andet

Fejlfinding.....	22
Meddelelser	26
Forholdsregler.....	27
Specifikationer	29
USB-enheder, der kan afspilles på dette system	31

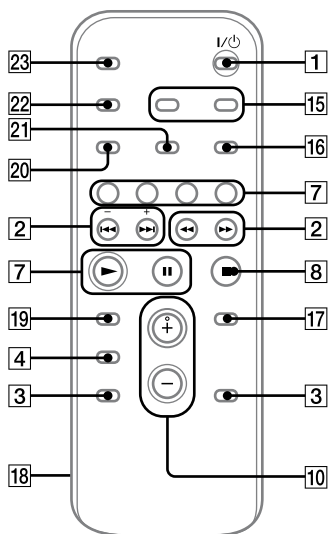
Guide til dele og kontrolelementer

Denne vejledning beskriver især betjening vha. fjernbetjeningen, men de samme handlinger kan også udføres med knapperne på apparatet, som har de samme eller tilsvarende navne.

Apparat



Fjernbetjening



1
I/⏻ (afbryder)-knap (side 11, 21, 25)

Tryk for at tænde for anlægget.

2
◀◀/▶▶ (gå tilbage/gå frem)-knap (side 12, 16, 19, 21)

Tryk for at vælge et musiknummer eller en fil.

Apparat: TUNING +/- (indstilling)-knap (side 13)

Fjernbetjening: +/- (indstilling)-knap (side 13, 20)

Tryk for at stille ind på den ønskede station.

◀◀/▶▶ (tilbagespoling/hurtig frem)-knap (side 12)

Tryk for finde et punkt i et musiknummer eller en fil.

3
◻ +/- (vælg mappe)-knap (side 12, 16, 19)

Tryk for at vælge en mappe.

4
Lydknapper (side 18)

Apparat: DSGX-knap

Fjernbetjening: EQ-knap

Tryk for at vælge lydeffekten.

5
▲ PUSH OPEN/CLOSE (side 12)

Tryk for at åbne eller lukke CD-rummet.

6
Fjernbetjeningssensor (side 22)

7
Afspilningsknapper og funktionsknapper

Apparat: USB ▶▶|| (afspil/pause)-knap (side 16)

Tryk for at vælge USB-funktionen.

Tryk for at starte eller midlertidigt afbryde afspilningen af en valgfri USB-enhed.

Fjernbetjening: USB-knap (side 16)

Tryk for at vælge USB-funktionen.

Apparat: CD ▶▶|| (afspil/pause)-knap (side 12)

Tryk for at vælge CD-funktionen.

Tryk for at starte eller midlertidigt afbryde afspilning af en disk.

Fjernbetjening: CD-knap (side 12)

Tryk for at vælge CD-funktionen.

Fjernbetjening: ► (afspil)-knap, ■■ (pause)-knap
Tryk for at begynde eller midlertidigt stoppe afspilningen.

TUNER/BAND-knap (side 13)
Tryk for at vælge TUNER-funktionen.
Tryk for at vælge modtagelse via FM eller AM.

FUNCTION-knap (side 12, 14, 16, 17, 19)
Tryk for at vælge funktionen.

8
■ (stop)-knap (side 12, 13, 16)
Tryk for at stoppe afspilningen.

9
↔ (USB)-port (side 16, 31)
Tilslut til en valgfri USB-enhed.

10
Apparat: VOLUME-kontrolknap (side 12, 13, 16, 17)
Fjernbetjening: VOLUME +/--- knap (side 12, 13, 16, 17)
Drej eller tryk for at indstille lydstyrken.

11
● (optag)-knap, ► (afspil)-knap, ◀◀/▶▶ (tilbagespoling/hurtigt frem)-knap, ■ ▲ (stop/skub ud)-knap, ■■ (pause)-knap (side 14, 15)
Tryk for at benytte båndfunktionerne.

12
PHONES-jackstik
Tilslut hovedtelefonerne.

13
AUDIO IN-jackstik (side 17)
Tilslut til en valgfri lydkomponent.

14
STANDBY-indikatoren (side 18, 22)
Lyser, når der slukkes for anlægget.

15
CLOCK/TIMER SELECT-knap (side 21)
CLOCK/TIMER SET-knap (side 11, 21)
Tryk for at indstille uret og afspilningstimeren.

16
REPEAT/FM MODE-knap (side 12, 14, 16)
Tryk for at lytte til en disk eller USB-enhed flere gange. Eller tryk for at lytte til et enkelt spor eller en fil eller alle spor/filer i en mappe (kun for USB-enheder) flere gange.
Tryk for at vælge FM-modtagelse (mono eller stereo).

17
ENTER-knap (side 11, 19, 20, 21)
Tryk for at angive indstillingerne.

18

Låg til batterirum (side 11)

19

CLEAR-knap (side 19)

Tryk for at slette et forprogrammeret musiknummer eller en fil.

20

TUNER MEMORY-knap (side 20)

Tryk for at forindstille radiostationen.

21

PLAY MODE/TUNING MODE-knap (side 12, 13, 19, 20)

Tryk for at vælge afspilningstilstand for en CD eller MP3-disk.

Tryk for at vælge indstilling af stationer.

22

DISPLAY-knap (side 18)

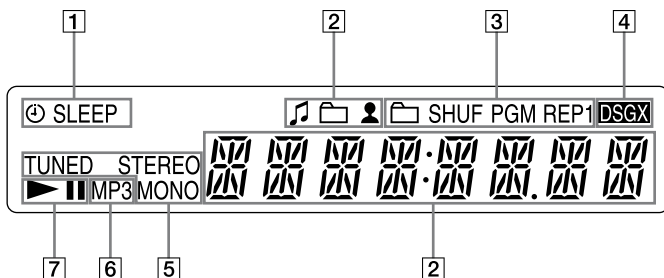
Tryk for at ændre oplysningerne på displayet.

23

SLEEP-knap (side 21)

Tryk for at indstille sleeptimeren.

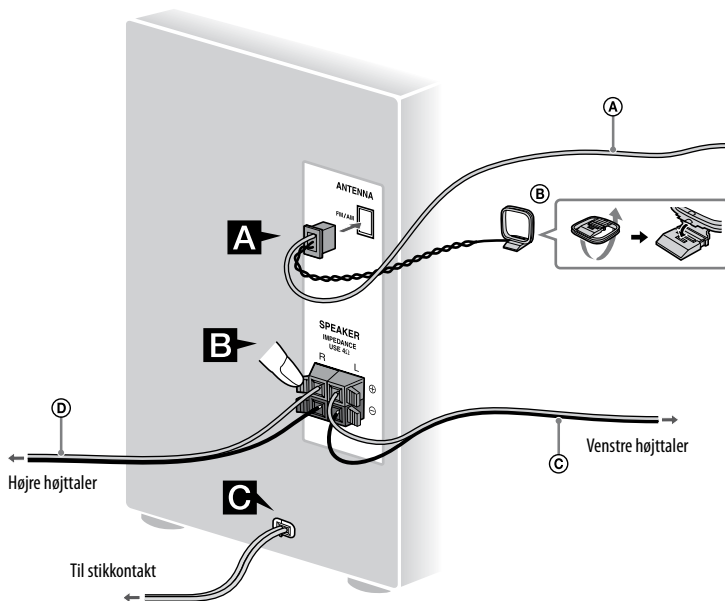
Oplysninger på displayet



- | | |
|---|---|
| <p>1
Timer (side 21)</p> <p>2
Tekstinformation</p> <p>3
Afspilningstilstand (side 12)</p> <p>4
DSGX (side 18)</p> | <p>5
Tuner-modtagelsesindstilling (side 13)</p> <p>Tuner-modtagelse (side 13)</p> <p>6
Lydformat</p> <p>7
Afspil/stop midlertidigt</p> |
|---|---|

Kom i gang

Sikker tilslutning af anlægget



- (A) FM-leddningsantenne (Træk den ud vandret.)
- (B) AM-rammeantenne
- (C) Højttalerledning (Sort/⊖)
- (D) Højttalerledning (Rød/⊕)

A Antenner

Find en god placering og en retning, som giver god modtagelse, og sæt derefter antennen op.

Hold antennerne væk fra højttalerkablerne, netledningen og USB-kablet for at undgå, at der opfanges støj.

B Højttalere


Indsæt kun den blottede del af højttalerledningerne i SPEAKER-stikkene.

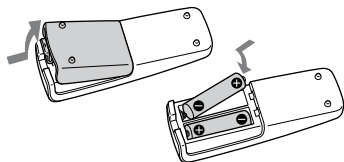
C Strøm

Tilslut netledningen til en stikkontakt i væggen.

Hvis stikket ikke passer til stikkontakten, skal den medfølgende lysnetadapter tages af (kun for modeller, som er udstyret med en adapter).

Sådan bruges fjernbetjeningen

Skub låget til batterirummet til side, og fjern det [18](#), og indsæt derefter de to R6-batterier (størrelse AA) (medfølger ikke) med enden mærket  først, så de passer til polerne som vist nedenfor.



Bemærkninger

- Ved normal brug bør batterierne kunne holde i ca. seks måneder.
- Anvend ikke nye og brugte batterier eller batterier af forskellige typer samtidig.
- Hvis du ikke bruger fjernbetjeningen i længere tid, skal du fjerne batterierne for at undgå beskadigelser som følge af batterilækage og korrosion.

Indstilling af uret

Brug knapperne på fjernbetjeningen til at indstille uret.


- 1 Tryk på  [1](#) for at tænde systemet.
- 2 Tryk på CLOCK/TIMER SET [15](#). Timeangivelsen blinker på displayet. Hvis "PLAY SET" blinker på displayet, skal du trykke flere gange på   [2](#) for at vælge "CLOCK" og derefter trykke på ENTER [17](#).
- 3 Tryk flere gange på   [2](#) for at indstille timetallet, og tryk derefter på ENTER [17](#).
- 4 Anvend samme fremgangsmåde for at indstille minuttallet. Urindstillingerne mistes, hvis du trækker stikket ud af stikkontakten, eller hvis der opstår strømsvigt.

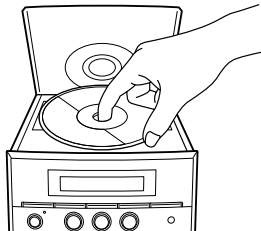
Visning af uret, når der er slukket for systemet


Tryk på DISPLAY [22](#). Uret vises i cirka 8 sekunder.




Grundlæggende betjening

Afspilning af en CD/MP3-disk










- 1 Vælg CD-funktionen.
Tryk på CD (eller flere gange på FUNCTION) [7].
- 2 Ilæg en disk.
Tryk på  PUSH OPEN/CLOSE [5] på apparatet, og sæt en disk i CD-rummet med etiketsiden opad.





Tryk på  PUSH OPEN/CLOSE [5] på apparatet igen for at lukke CD-rummet.


- 3 Start afspilningen.
Tryk på  (eller CD   på apparatet) [7].
- 4 Juster lydstyrken.
Tryk på VOLUME +/- (eller drej VOLUME-knappen på apparatet) [10].

Andre betjeninger

For at	Tryk på
Stoppe afspilning midlertidigt	 (eller CD   på apparatet) [7]. Tryk på knappen igen for at genoptage afspilningen.
Stoppe afspilning	 [8].
Vælg en mappe på en MP3-disk	 +/- [3].
Vælg et musiknummer eller en fil	  [2].
Finde et punkt i et musiknummer eller en fil	Hold   [2] nede under afspilning, og slip knappen ved det ønskede punkt.
Vælg gentaget afspilning	REPEAT [16] flere gange, indtil "REP" eller "REP1" vises.

Sådan ændres afspilningstilstanden

Tryk flere gange på PLAY MODE [21], mens afspilleren er stoppet. Du kan vælge normal afspilning ("*") for alle MP3-filer i mappen på disken), blandet afspilning ("SHUF" eller " SHUF*") eller programafspilning ("PGM").

* Når en CD-DA-disk afspilles, har  (SHUF)-afspilning samme funktion som normal (blandet) afspilning.

Bemærkninger om gentaget afspilning

- Alle musiknumre eller filer på en disk afspilles igen op til fem gange.
- "REP1" angiver, at afspilningen af et enkelt musiknummer eller en enkelt fil gentages, indtil du stopper den.

Bemærkninger om afspilning af MP3-diske

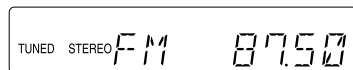
- Undlad at gemme andre typer filer eller unødvendige mapper på en disk, som indeholder MP3-filer.
- Mapper, som ikke indeholder MP3-filer, springes over.
- MP3-filer afspilles i den rækkefølge, som de optages på disken.
- Anlægget kan kun afspille MP3-filer, som har filtypenavnet ".MP3".
- Hvis der findes filer på disken, som har filtypenavnet ".MP3", men som ikke er MP3-filer, kan apparatet frembringe støj, eller der kan opstå funktionsfejl.
- Det maksimale antal:
 - mapper er 150 (inklusive rodmappen).
 - MP3-filer er 255.
 - MP3-filer og mapper, der kan være på en enkelt disk, er 256.
 - mappeniveauer (træstrukturen i filer) er 8.
- Kompatibilitet med alle programmer, optageenheder og optagemedier til MP3-kodning/skrivning kan ikke garanteres. Inkompatible MP3-diske kan frembringe støj, eller lyden kan blive afbrudt, eller de kan muligvis slet ikke afspilles.

Bemærkninger om afspilning af multisession-diske

- Hvis disken begynder med en CD-DA-session (eller MP3-session), genkendes den som en CD-DA-disk (eller MP3-disk), og andre sessioner afspilles ikke.
- En disk med et blandet CD-format genkendes som en CD-DA-disk (lyd).

Lytning til radioen

- 1 Vælg "FM" eller "AM".
Tryk gentagne gange på TUNER/BAND [7].
- 2 Vælg indstilling af stationer.
Tryk gentagne gange på TUNING MODE [2], indtil "AUTO" vises.
- 3 Stil ind på den ønskede station.
Tryk på +/- (eller TUNING +/- på apparatet) [2]. Søgningen stopper automatisk, når en station er indstillet, og "TUNED" og "STEREO" (kun for stereo programmer) vises.



Når du stiller ind på en station med RDS-tjenester, vises stationens navn på displayet (kun den europæiske model).

- 4 Juster lydstyrken.
Tryk på VOLUME +/- (eller drej VOLUME-knappen på apparatet) [10].

For at stoppe automatisk søgning

Tryk på ■ [8].

Sådan stiller du ind på en station med et svagt signal

Hvis "TUNED" ikke vises, og søgningen ikke stopper, skal du trykke flere gange på TUNING MODE [21], indtil "MANUAL" vises, og derefter trykke flere gange på +/- (eller på TUNING +/- på apparatet) [2] for at stille ind på den ønskede station.

Sådan reduceres statisk støj fra en FM-stereostation med et svagt signal

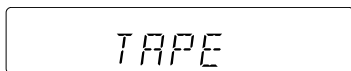
Tryk flere gange på FM MODE [16], indtil "MONO" vises, for at slå stereomodtagelsen fra.

Afspilning af et bånd

Brug knapperne på apparatet til at afspille bånd.

1 Vælg TAPE-funktionen.

Tryk flere gange på FUNCTION [7] for at vælge "TAPE".



2 Indsæt et bånd.

Tryk på [11], og sæt båndet i kassetteholderen. Se efter, at der ikke er løst bånd for at undgå at beskadige båndet eller båndoptageren.

3 Start afspilningen.

Tryk på [11].

Andre betjeninger

For at	Tryk på
Stoppe afspilning midlertidigt	[11]. Tryk på [11] igen for at genoptage afspilningen.
Stoppe afspilning	■ ▲ [11].
Spole tilbage/hurtigt fremad*	◀▶ [11].

* Sørg for at trykke på ■ ▲ [11], når båndet er spolet frem eller tilbage til slutningen.

Bemærk




Sluk ikke for systemet under afspilning.

Optagelse på et bånd

Brug kun TYPE I (normal) bånd. Du kan nøjes med at optage de dele, du kan lide, fra en lydkilde, herunder fra USB-enheden eller tilsluttede lydkomponenter.





Brug knapperne på apparatet til at styre optagelsen på båndet.

1 Indsæt et optagbart bånd.

Tryk på   , og sæt båndet i kassettholderen med den side, som du vil optage, fremad.



2 Gør optagekilden klar.

Vælg den kilde, der skal optages fra. Ilæg den disk, som du vil optage.

Når du opdater en mappe fra en MP3-disk, skal du trykke flere gange på **PLAY MODE**  for at vælge  og derefter trykke flere gange på   for at vælge den ønskede mappe.




Hvis du kun vil optage dine foretrukne CD-numre eller MP3 filer i en bestemt rækkefølge, skal du udføre trin 2 til 5 under "Oprettelse af dit eget program" (side 19).

3 Start optagelse.

Tryk på  .

CD'en starter afspilningen automatisk.






Når du optager fra en tilsluttet USB-enhed eller lydkomponent, skal du begynde med at afspille de ønskede optagekilder manuelt.

Tryk på    for at stoppe optagelsen.

Bemærkninger

- Hvis der høres støj under optagelsen fra tunerens, skal du flytte på antennen for at reducere støjen.
- Under optagelse kan du ikke lytte til andre lydkilder.
- Sluk ikke for systemet under optagelse.

Tip

Vi anbefaler, at du først trykker på   og derefter på    for at undgå, at der optages støj, når du stopper optagelsen.

Lytning til musik fra en USB-enhed

Du kan lytte til musik, der er gemt på USB-enheden.

Det lydformat, systemet kan afspille, er MP3*.

Se "USB-enheder, der kan afspilles på dette system" (side 31) for at se en liste over USB-enheder, som kan tilsluttes til dette anlæg.

* Filer med copyrightbeskyttelse (Digital Rights Management) kan ikke afspilles på dette system.

Filer, der er downloadet fra en onlinemusikhandel, kan ikke afspilles på systemet.

1 Vælg USB-funktionen.

Tryk på USB (eller flere gange på FUNCTION) **[7]**.

2 Tilslut en valgfri USB-enhed til (USB)-porten **[9]**.



Når USB-enheden er tilsluttet, ændres displayet på følgende måde: "READING" → "1*"

* Når USB-enheden tilsluttes, vises "1" (Diskenhedsnavn) som det næste, hvis der optages.

Bemærk

Det kan tage cirka 10 sekunder, før "READING" vises, afhængigt af den type USB-enhed, der er tilsluttet.






3 Start afspilningen.

Tryk på  (eller USB  på apparatet) **[7]**.

4 Juster lydstyrken.

Tryk på VOLUME +/- (eller drej VOLUME-knappen på apparatet) **[10]**.

Andre betjeninger

For at	Tryk på
Stoppe afspilning midlertidigt	USB  [7] på apparatet. Tryk på knappen igen for at genoptage afspilningen*.
Stoppe afspilning	 [8] .
Vælg en mappe	 +/- [3] .
Vælg en fil	 [2] .
Vælg gentaget afspilning	REPEAT [16] flere gange, indtil "REP",  "REP" eller "REP1" vises.

* Når der afspilles en VBR MP3-fil, genoptager systemet muligvis afspilningen fra et andet sted.

Bemærkninger om USB-enheden

- Det kan tage et stykke tid at starte afspilningen, hvis:
 - Mappestrukturen er kompleks.
 - Hukommelseskapaciteten er stor.
- Når USB-enheden er tilsluttet, læser systemet alle filerne på USB-enheden. Hvis der er mange mapper eller filer på USB-enheden, kan det tage lang tid at fuldføre læsningen fra USB-enheden.
- Undgå at forbinde systemet og USB-enheden via en USB-hub.
- Med nogle USB-enheder vil der efter en handling være en forsinkelse, før anlægget udfører handlingen.
- Dette anlæg understøtter ikke nødvendigvis alle de funktioner, der er til rådighed på en tilsluttet USB-enhed.

- Afspilningsrækkefølgen for anlægget kan være anderledes end afspilningsrækkefølgen for den tilsluttede USB-enhed.
- Undlad at gemme andre typer filer eller unødvendige mapper på en USB-enhed, som indeholder lydfiler.
- Mapper, som ikke indeholder lydfiler, springes over.
- Det maksimale antal lydfiler og mapper, der kan være på en enkelt USB-enhed, er 999 (inklusive mappen "ROOT"). Det maksimale antal lydfiler og mapper kan variere afhængigt af fil- og mapestrukturen.
- Det lydformat, der kan afspilles med systemet, er MP3 med filtypenavnet ".mp3". Bemærk, at hvis filnavnet har det rigtige filtypenavn, men den faktiske fil er anderledes, kan systemet udsende støj, eller der kan opstå fejlfunktion.
- Kompatibilitet med alle programmer, optageenheder og optagemedier til kodning/skrivning kan ikke garanteres. Inkompatible USB-enheder kan frembringe støj, eller lyden kan blive afbrudt, eller de kan muligvis slet ikke afspilles.

Bemærkning om gentaget afspilning

Alle filer på en USB-enhed gentages, indtil du stopper afspilningen.

Brug af ekstra lydkomponenter

- 1** Tilslut ekstra lydkildekomponenter til AUDIO IN-stikket **[13]** på apparatet med et analogt lyd kabel (medfølger ikke).
- 2** Skru ned for lydstyrken.
Tryk på VOLUME – (eller drej VOLUME-knappen på apparatet) **[10]**.
- 3** Vælg AUDIO IN-funktionen.
Tryk gentagne gange på FUNCTION **[7]**.
- 4** Start afspilning af den tilsluttede komponent.
- 5** Juster lydstyrken.
Tryk på VOLUME +/- (eller drej VOLUME-knappen på apparatet) **[10]**.

Justering af lyden

Sådan tilføjes en lydeffekt

For at	Tryk på
Opnå en mere dynamisk lyd (Dynamic Sound Generator X-tra)	DSGX [4] på apparatet.
Indstille lydeffekten	EQ [4] flere gange.

Ændring af displayet

For at	Tryk på
Ændre oplysninger på displayet ¹⁾	DISPLAY [22] flere gange, når der er tændt for systemet.
Kontrollere uret, når der er slukket for systemet	DISPLAY [22] når der er slukket for systemet ²⁾ . Uret vises i 8 sekunder.

¹⁾ Du kan for eksempel få vist CD/MP3-diskoplysninger såsom:

- spor- eller filnummer under normal afspilning.
- spor- eller filnavn ("🎵") under normal afspilning.
- kunstnernavn ("👤") under normal afspilning.
- album- eller mappenavn ("📁") under normal afspilning.

²⁾ STANDBY-indikatoren [14] på apparatet lyser, når der er slukket for systemet.

Bemærkninger om displayoplysningerne

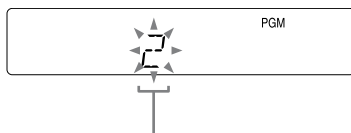
- Tegn, som ikke kan vises i displayet, vises som "-".
- Følgende vises ikke:
 - Samlet spilletid for en CD-DA-disk afhængigt af afspilningstilstanden.
 - Samlet spilletid og resterende spilletid for en MP3-disk og USB-enheden.
- Følgende vises ikke korrekt:
 - Mappe- eller filnavne, som ikke følger hverken ISO9660 niveau 1- eller niveau 2-standarden eller Joliet i ekspansionsformat.
- Følgende vises:
 - Oplysninger om ID3 tag for MP3-filer, når ID3 version 1- og version 2-tags anvendes.
 - Op til 15 tegn af ID3 tag-oplysninger med store bogstaver (A til Z), tal (0 til 9) og symboler (" \$ % ' () * + , - . / < = > @ [\] _ ' { } ! ? ^).

Andre betjeninger

Oprettelse af dit eget program

(Programafspilning)

- 1 Vælg den ønskede funktion.
Tryk på CD (eller flere gange på FUNCTION) [7] for at vælge CD-funktionen.
- 2 Tryk flere gange på PLAY MODE [21], indtil "PGM" vises, mens systemet er stoppet.
- 3 Tryk flere gange på [2], indtil det ønskede musik- eller filnummer vises.
Ved programmering af MP3-filer skal du trykke flere gange på [3] for at vælge den ønskede mappe og derefter vælge den ønskede fil.
Eksempel: Ved programmering af musiknumre på en CD



Valgte musik- eller filnummer

- 4 Tryk på ENTER [17] for at tilføje musiknummeret eller filen til programmet.
"— — —" vises, når den samlede programtid overskrider 100 minutter for en CD, eller hvis du vælger et CD-spor, hvis nummer er 21 eller højere, eller hvis du vælger en MP3-fil.
- 5 Gentag trin 3 til 4 for at programmere yderligere musiknumre eller filer, op til i alt 15 musiknumre eller filer.
- 6 Afspil programmet med musiknumre eller filer ved at trykke på [7].
Programmet vil forblive tilgængeligt, indtil du åbner CD-rummet. Tryk på [7] for at afspille det samme program igen.

Sådan annulleres programmet afspilning

Tryk flere gange på PLAY MODE [21], indtil "PGM" forsvinder, mens systemet er stoppet.

Sådan slettes det sidste musiknummer eller den sidste fil i programmet

Tryk på CLEAR [19], mens systemet er stoppet.

Forudindstilling af radiostationer

Du kan forudindstille dine foretrukne radiostationer og stille ind på dem øjeblikkeligt ved at vælge det forudindstillede nummer.

Brug knapperne på fjernbetjeningen til at forudindstille stationer.

- 1 Stil ind på den ønskede station (se under "Lytning til radioen" (side 13)).
- 2 Tryk på TUNER MEMORY **[20]**.



- 3 Tryk flere gange på +/- **[2]** for at vælge det ønskede forudindstillede nummer.
Hvis en anden station allerede har fået tildelt det valgte forudindstillede nummer, erstattes stationen med den nye station.
- 4 Tryk på ENTER **[17]**.

- 5 Gentag trin 1 til 4 for at gemme andre stationer.

Du kan forudindstille op til 20 FM-stationer og 10 AM-stationer.

De forvalgte stationer bevares i hukommelsen i cirka en halv dag, selvom netledningen tages ud, eller der forekommer en strømafbrydelse.

- 6 Hvis du vil stille ind på en forudindstillet station, skal du trykke flere gange på TUNING MODE **[21]**, indtil "PRESET" vises, og derefter trykke flere gange på +/- **[2]** for at vælge det ønskede forvalgsnummer.

Brug af timerne

Anlægget indeholder to timer-funktioner. Hvis du anvender afspilningstimeren sammen med sleeptimeren, har sleeptimeren første prioritet.

Sleeptimer:

Du kan falde i søvn til musik. Denne funktion fungerer også, selvom uret ikke er indstillet.

Tryk flere gange på SLEEP [23].

Hvis du vælger "AUTO", slukkes der automatisk for systemet, når den aktuelle disk, båndet eller USB-enhed stopper, eller efter 100 minutter.

Hvis båndoptageren stadig afspiller eller optager på det indstillede tidspunkt, slukkes anlægget, når båndoptageren stopper.

Afspilningstimer:

Du kan vågne op til en CD, tuneren eller en valgfri USB-enhed på et forudindstillet tidspunkt.

Brug knapperne på fjernbetjeningen til at styre afspilningstimeren. Husk at indstille uret.

1 Gør lyd-kilden klar.

Forbered lyd-kilden, og tryk derefter på VOLUME +/- [10] for at indstille lydstyrken.

Hvis du vil starte fra et bestemt spor eller en bestemt fil, skal du oprette dit eget program (side 19).

2 Tryk på CLOCK/TIMER SET [15].

3 Tryk flere gange på I◀◀/▶▶I [2] for at vælge "PLAY SET", og tryk derefter på ENTER [17]. "ON TIME" vises, og timeangivelsen blinker.

4 Indstil det tidspunkt, hvor afspilningen skal begynde.

Tryk flere gange på I◀◀/▶▶I [2] for at indstille timetallet, og tryk derefter på ENTER [17]. Indikatoren for minuttal blinker. Anvend ovenstående fremgangsmåde for at indstille minuttallet.

5 Brug samme fremgangsmåde som i trin 4 for at indstille det tidspunkt, hvor afspilningen skal stoppe.

6 Vælg lyd-kilden.

Tryk flere gange på I◀◀/▶▶I [2], indtil den ønskede lyd-kilde vises, og tryk derefter på ENTER [17]. Timerindstillingen vises på displayet.

7 Tryk på I/⏻ [1] for at slukke systemet.

Anlægget tændes 15 sekunder før det forudindstillede tidspunkt.

Hvis anlægget er tændt på det forudindstillede tidspunkt, aktiveres afspilningstimeren ikke.

Sådan aktiveres eller kontrolleres timeren igen

Tryk på CLOCK/TIMER SELECT [15], tryk flere gange på I◀◀/▶▶I [2], indtil "PLAY SEL" vises, og tryk derefter på ENTER [17].

Sådan annulleres timeren

Gentag fremgangsmåden ovenfor, indtil "OFF" vises, og tryk derefter på ENTER [17].

Sådan ændres indstillingen

Begynd forfra fra trin 1.

Tip

Indstillingen af afspilningstimeren bevares, så længe indstillingen ikke annulleres manuelt.

Andet

Fejlfinding

- 1 Kontroller, at netledningen og højttalerkablerne er korrekt og forsvarligt tilsluttede.
- 2 Find problemet på tjeklisten nedenfor, og forsøg at løse problemet som angivet. Kontakt den nærmeste Sony-forhandler, hvis problemet ikke kan løses.

Hvis STANDBY-indikatoren blinker

Tag med det samme netledningen ud af stikkontakten, og kontroller følgende.

- Hvis anlægget har en spændingsvælger, er den indstillet til den korrekte strømspænding?
- Anvender du kun de medfølgende højttalere?
- Er der noget, der blokerer ventilationsåbningerne på siderne eller bag på systemet?

Når STANDBY-indikatoren [14] holder op med at blinke, skal du sætte netledningen i igen og tænde for systemet. Kontakt den nærmeste Sony-forhandler, hvis problemet ikke kan løses.

Generelt

Lyden kommer kun fra én kanal, eller lydstyrken fra venstre og højre kanal er ikke balanceret.

- Placer højttalerne så symmetrisk som muligt.
- Tilslut kun de medfølgende højttalere.

Alvorlig brummen eller støj.

- Flyt anlægget væk fra støjkluder.
- Tilslut anlægget til en anden stikkontakt.
- Monter et støjfilter (ekstraudstyr) på netledningen.

Fjernbetjeningen fungerer ikke.

- Fjern alle genstande mellem fjernbetjeningen og fjernbetjeningssensoren [6] på apparatet, og placer apparatet væk fra fluorescerende lys.
- Peg fjernbetjeningen mod anlæggets sensor.
- Flyt fjernbetjeningen tættere på anlægget.

STANDBY-indikatoren [14] forbliver tændt, efter at netledningen er taget ud.

- STANDBY-indikatoren [14] slukkes muligvis ikke med det samme, når du tager netledningen ud af stikkontakten. Dette er ikke en fejl. Indikatoren slukker efter cirka 40 sekunder.

CD/MP3-afspiller

Lyden hopper, eller disken kan ikke afspilles.

- Tør disken ren, og læg den i igen.
- Flyt anlægget til et sted, hvor der ikke forekommer vibrationer (f.eks. oven på en stabil stand).
- Flyt højttalerne væk fra anlægget, eller placer dem på separate standere. Ved høj lydstyrke kan vibrationer fra højttalerne medføre, at lyden hopper.

Afspilningen begynder ikke fra det første musiknummer.

- Tryk flere gange på PLAY MODE [21], indtil både "PGM" og "SHUF" forsvinder, for at gå tilbage til normal afspilning.

Afspilningen er længere tid end normalt om at begynde.

- Med følgende diske tager det længere tid end normalt, før afspilningen begynder.
 - En disk, som er optaget med en kompliceret træstruktur.
 - En disk, som er optaget i multisession-tilstand.
 - En disk, som ikke er blevet afsluttet (en disk, hvor der kan tilføjes data).
 - En disk, som indeholder mange mapper.

Båndoptager

Lyden udviser overdrevet wow og flutter, eller der forekommer lydudfald.



- Rengør kapstanrullerne og trykrullerne. Rengør og afmagnetiser også båndhovederne. Se "Forholdsregler" for flere oplysninger.

USB-enhed

Bruger du en understøttet USB-enhed?

- Hvis du tilslutter en USB-enhed, der ikke understøttes, kan følgende problemer forekomme. Se under "USB-enheder, der kan afspilles på dette system" (side 31) for at få vist de enhedstyper, der understøttes.
 - USB-enheden genkendes ikke.
 - Fil- eller mappenavne vises ikke på dette anlæg.
 - Afspilning er ikke mulig.
 - Lyden springer.
 - Der er støj.
 - Der afspilles forvrænget lyd.

Meddelelsen "OVER CURRENT" vises.

- Der er registreret et problem med styrken af den elektriske strøm fra  (USB)-porten [\[9\]](#). Sluk for anlægget, og fjern USB-enheden fra  (USB)-porten [\[9\]](#). Kontroller, at der ikke er noget galt med USB-enheden. Kontakt den nærmeste Sony-forhandler, hvis dette displaymønster stadig vises.

Der er ingen lyd.

- USB-enheden er ikke korrekt tilsluttet. Sluk for systemet, tilslut USB-enheden igen, og kontroller, om "USB" vises.

Der er støj, overspring eller forvrænget lyd.

- Sluk for anlægget, tilslut derefter USB-enheden igen.
- Selve musikdataene indeholder støj, eller lyden er forvrænget. Der kan være opstået støj, da musikdataene blev oprettet pga. forholdene ved computeren. Opret musikdataene igen.
- Den bithastighed, der blev anvendt til at kode filerne, var lav. Send filer, der er kodet med højere bithastigheder, til USB-enheden.

USB-enheden kan ikke tilsluttes i (USB)-porten [\[9\]](#).

- USB-enheden tilsluttes i forkert retning. Vend USB-enheden den rigtige vej ved tilslutning.

"READING" vises i lang tid, eller det tager lang tid, før afspilningen starter.

- Læseprocessen kan tage lang tid i følgende tilfælde.
 - Der er mange mapper eller filer på USB-enheden.
 - Filstrukturen er meget kompleks.
 - Hukommelseskapaciteten er stor.
 - Den interne hukommelse er fragmenteret.Derfor anbefales det at følge disse retningslinjer.
- Samlede antal mapper på USB-enheden: 100 eller mindre
- Filer i alt pr. mappe: 100 eller mindre


Fejlagtigt display

- Send musikdataene til USB-enheden igen, da de data, som er gemt på USB-enheden, kan være beskadiget.
- De tegnkoder, der kan vises på dette system, er begrænset til tal og alfabet. Andre tegn vises ikke korrekt.

USB-enheden genkendes ikke.

- Sluk for systemet, og tilslut USB-enheden igen, og tænd derefter for systemet.
- Tilslut den understøttede USB-enhed (side 31).
- USB-enheden fungerer ikke korrekt. Se i betjeningsvejledningen til USB-enheden for at få oplysninger om, hvordan du løser dette problem. Henvend dig til den nærmeste Sony-forhandler, hvis det ikke er muligt at løse problemet.

Afspilningen begynder ikke.

- Sluk for systemet, og tilslut USB-enheden igen, og tænd derefter for systemet.
- Tilslut den understøttede USB-enhed (side 31).
- Tryk på ► (eller på USB ►|| på apparatet)  for at starte afspilningen.

Filer kan ikke afspilles.

- MP3-filen har ikke filtypenavnet ".mp3".
- Dataene er ikke lagret i MP3 format.
- USB-lagerenheder, der er formateret med andre filesystemer end FAT16 eller FAT32, understøttes ikke.*
- Hvis du benytter partitionerede USB-lagerenheder, kan du kun afspille filer på den første partition.
- Afspilning op til 8 niveauer er mulig.
- Antallet af mapper er større end 999.
- Antallet af filer er større end 999.
- Filer, som er krypteret eller beskyttet med adgangskode osv., kan ikke afspilles.

* Dette system understøtter FAT16 og FAT32, men nogle USB-lagerenheder understøtter muligvis ikke alle disse FAT-formater. Du kan få flere oplysninger ved at se i betjeningsvejledningen til USB-lagerenhederne eller kontakte producenten.

Tuner

Kraftig brummen eller støj, eller stationer kan ikke modtages. ("TUNED" eller "STEREO" blinker på displayet.)

- Tilslut antennen korrekt.
- Find en god placering og en retning, som giver god modtagelse, og sæt derefter antennen op igen.
- Hold antennerne væk fra højttalerkablerne netledningen og USB-kablerne for at undgå, at der opfanges støj.
- Sluk for elektrisk udstyr i nærheden.

Der afspilles flere radiostationer samtidigt.

- Find en god placering og en retning, som giver god modtagelse, og sæt derefter antennen op igen.
- Saml antennekablerne, for eksempel ved hjælp af ledningsklemmer, der fås i handlen, og juster kabellængderne.

Sådan ændres AM-indstillingsintervallet

AM-indstillingsintervallet er fabriksindstillet til 9 kHz (eller 10 kHz i visse områder; denne funktion er ikke tilgængelig på europæiske eller russiske modeller).

Brug knapperne på apparatet til at ændre AM-indstillingsintervallet.

- 1 Stil ind på en AM-station, og sluk derefter anlægget.
- 2 Tryk på I/\cup [1] for at slukke systemet.
- 3 Tryk på DISPLAY [22] for at få vist uret.
- 4 Mens uret vises, skal du holde TUNING + [2] nede og derefter trykke på I/\cup [1] for at tænde for systemet. Alle forudindstillede AM-stationer slettes. Gentag denne fremgangsmåde for at gendanne det fabriksindstillede interval.

Sådan nulstilles anlægget til fabriksindstillingerne

Hvis anlægget stadig ikke fungerer korrekt, kan du nulstille anlægget til fabriksindstillingerne.

Brug knapperne på apparatet til at nulstille anlægget til standardindstillingerne fra fabrikken.

- 1 Træk stikket ud af stikkontakten, og sæt det i igen, og tænd derefter for anlægget.
- 2 Tryk på \blacksquare [8], \lll [2] og I/\cup [1] samtidigt.
Alle brugerkonfigurerede indstillinger, f.eks. forudindstillede radiostationer, timer og ur, slettes.

Meddelelser

CD/MP3-afspiller, Tuner

COMPLETE: Den forudindstillede betjening blev afsluttet normalt.

NO DISC: Der er ingen disk i anlægget, eller du har ilagt en disk, som ikke kan afspilles.

NO STEP: Alle de programmerede musiknumre eller filer er blevet slettet.

OVER: Du er nået til slutningen af disken, mens du har trykket på ►► [2] under afspilning eller pause.

PUSH SELECT: Du forsøgte at indstille uret eller timeren, mens timeren var aktiveret.

PUSH STOP: Du har trykket på PLAY MODE [2] under afspilning.

READING: Systemet læser oplysninger om disken. Nogle knapper er ikke tilgængelige.

SET CLOCK: Du forsøgte at vælge timeren, uden at uret var indstillet.

SET TIMER: Du forsøgte at vælge timeren, uden at afspilningstimeren var indstillet.

FULL: Du forsøgte at programmere mere end 15 musiknumre eller filer (trin).

TIME NG: Start- og stoptidspunkterne for afspilningstimeren er angivet til samme tidspunkt.

USB-enhed

CANNOT PLAY: Du har forsøgt at afspille et spor eller en fil, der ikke understøttes.

DEVICE ERROR: USB-enheden kunne ikke genkendes, eller en ukendt enhed er tilsluttet (side 24).

No DEVICE: Der er ikke tilsluttet en USB-enhed, eller den tilsluttede USB-enhed er stoppet.

NO TRACK: Der er ikke indlæst en fil, som kan afspilles, i anlægget.

READING: Anlægget genkender USB-enheden.

REMOVED: USB-enheden er blevet fjernet.

Displayeksempler

Display	angiver
0	0 (nul)
2	2 (to)
5	5 (fem)
6	6 (seks)
8	8 (otte)
A	A
B	B
D	D
G	G
H	H
K	K
M	M
O	O
Q	Q
R	R
S	S
Z	Z
,	,
@	@

Forholdsregler

Diske, som dette anlæg KAN afspille

- Lyd-CD
- CD-R/CD-RW (lyddata/MP3-filer)

Diske, som dette anlæg IKKE KAN afspille

- CD-ROM
- CD-R/CD-RW ud over diske, som er optaget i musik-CD-format eller MP3-format og er kompatible med ISO9660 niveau 1/niveau 2, Joliet eller multisession
- CD-R/CD-RW, som er optaget i multisession, der ikke er afsluttet ved at "lukke sessionen"
- CD-R/CD-RW'er i dårlig optagekvalitet, ridsede eller snavsede CD-R/CD-RW'er eller CD-R/CD-RW'er, som er optaget med en ukompatibel optageenhed
- CD-R/CD-RW, som ikke er færdigbehandlet korrekt
- Diske, som indeholder andre filtyper end MPEG 1 Audio Layer-3-filer (MP3)
- Diske, som ikke har standardform (f.eks. hjerteformet, firkantet, stjerneformet)
- Diske, som har selvklæbende tape, papir eller etiketter påklistret
- Udlejningsdiske eller brugte diske med påsatte mærkater, hvor limen strækker sig uden for mærkaten
- Diske, som har mærkater, der er trykt med blæk, som føles klæbrigt, når det berøres

Bemærkninger om diske

- Tør disken af fra midten og udad med en blød klud, inden den afspilles.
- Rengør ikke diske med opløsningsmidler som rensbenzin, fortynder, kommercielt tilgængelige rengøringsmidler eller antistatiske sprays beregnet til vinylplader.
- Udsæt ikke diske for direkte sollys eller varmekilder som varme luftkanaler, og lad dem ikke ligge i en bil, som er parkeret i direkte sollys.

Om sikkerhed

- Træk stikket ud af stikkontakten i væggen, hvis apparatet ikke skal bruges i et længere stykke tid. Tag altid fat om stikket, når det trækkes ud af kontakten. Træk aldrig i selve ledningen.
- Hvis der er trængt væske ind i anlægget, eller hvis der er faldet genstande ned i det, skal du afbryde strømforsyningen og lade anlægget efterse af kvalificerede teknikere, inden du anvender det igen.
- Strømkablet må kun udskiftes af kvalificerede teknikere.

Om placering

- Anlægget må ikke placeres hældende eller på et sted, som er ekstremt varmt, koldt, støvet, beskidt eller fugtigt, hvor der ikke er tilstrækkelig ventilation eller hvor det udsættes for vibrationer, direkte sollys eller andet skarpt lys.
- Vær forsigtig, når apparatet eller højttalerne placeres på overflader, som er blevet specialbehandlet (f.eks. med voks, olie eller politur), da der kan forekomme pletter eller misfarvning af overfladen.

- Hvis anlægget flyttes direkte fra kolde til varme omgivelser, eller hvis det placeres i et meget fugtigt lokale, kan fugt kondenseres på linsen inde i CD afspilleren, hvilket kan medføre, at anlægget ikke fungerer. I så fald skal du tage disken ud og lade anlægget stå tændt i cirka en time, indtil fugten er fordampet.

Om opbygning af varme

- Opbygning af varme på apparatet under brug er normalt, og der er ingen grund til bekymring.
- Berør ikke kabinettet, hvis det har været brugt i længere tid ved høj lydstyrke, da kabinettet kan være blevet meget varmt.
- Ventilationshullerne må ikke blokeres.

Om højttalersystemet

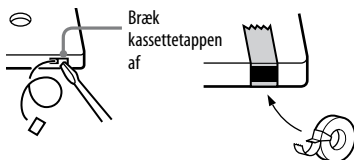
Dette højttalersystem er ikke magnetisk beskyttet, og billedet på tv-apparater i nærheden kan blive magnetisk forvrænget. I dette tilfælde skal du slukke for tv'et, vente 15 til 30 minutter og tænde for tv'et igen. Hvis situationen ikke er blevet bedre, skal du flytte højttalerne længere væk fra tv'et.

Rengøring af kabinettet

Rengør anlægget med en blød klud fugtet med en mild rensopløsning. Anvend ikke nogen form for slibemidler, skurepulver eller opløsningsmidler som f.eks. fortynder, alkohol eller rensbenzin.

Sådan forhindres, at der ved et uheld optages hen over indholdet på et kassettebånd

Bræk tappen på kassettebåndets side A eller B af, som vist, for at skrivebeskytte båndet.



Dæk den afbrækkede tap med tape, hvis der senere skal optages på båndet igen.

Om bånd, som er længere end 90 minutter

Brug af bånd med spilletid på mere end 90 minutter anbefales ikke, undtagen til lange, kontinuerlige optagelser eller afspilninger.

Rengøring af båndhovederne

Brug en rensekassette af tør- eller vådtype (ekstraudstyr) for hver 10 timers brug, før du starter en vigtig optagelse eller efter afspilning af et gammelt bånd. Hvis båndhovederne ikke renses, kan det medføre forringet lyd kvalitet, eller det kan betyde, at apparatet ikke er i stand til at optage eller afspille bånd. Se instruktionerne til rensekassetten for at få flere oplysninger.

Afmagnetisering af båndhovederne

Brug en afmagnetiseringskassette (ekstraudstyr) for hver 20 til 30 timers brug. Hvis båndhovederne ikke afmagnetiseres, kan det medføre mere støj, tab af højfrekvente lyde og manglende evne til at slette bånd. Se instruktionerne til afmagnetiseringskassetten for at få flere oplysninger.

Specifikationer

Hovedenhed

Forstærker-del

Europæiske og russiske modeller:

DIN-strømdugang (klassificeret):

4 + 4 W (4 ohm ved 1 kHz, DIN)

Kontinuerlig RMS-strømdugang

(reference): 5 + 5 W (4 ohm ved

1 kHz, 10% samlet harmonisk

forvrængning)

Musikudgangseffekt (reference):

7 + 7 W (4 ohm ved 1 kHz, 10% amlet

harmonisk forvrængning)

Andre modeller:

DIN-udgangseffekt (nominel):

4 + 4 W (4 ohm ved 1 kHz, DIN)

Kontinuerlig RMS-strømdugang

(reference): 5 + 5 W (4 ohm ved

1 kHz, 10% amlet harmonisk

forvrængning)

Indgange:

AUDIO IN (stereo-minijackstik):

Spænding 800 mV, impedans

47 kilohm

⚡ (USB)-port: Type A, maksimal

strøm 500 mA

Udgange:

PHONES (stereo-minijackstik): Til

tilslutning af hovedtelefoner på 8 ohm

eller mere

SPEAKER: Til tilslutning med en

impedans på 4 ohm

USB-del

Understøttet bithastighed

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):

32 – 320 kbps, VBR

Samplingfrekvenser

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):

32/44,1/48 kHz

CD-afspiller-del

System: Kompakt disk- og digitalt lydssystem
Egenskaber for laserdioder

Emissionsvarighed: kontinuerlig

Laser udgang*: Mindre end 44,6 μ W

* Dette resultat er målet i en afstand af 200 mm fra objektivet overflade på Optical Pick-up Block med 7 mm blænde.

Svarfrekvens: 20 Hz — 20 kHz

Signal-/støjforhold: Mere end 90 dB

Dynamisk interval: Mere end 90 dB

Båndoptager-del

Optagesystem: 4 spor, 2 kanaler, stereo

Tuner-del

FM stereo, FM/AM superheterodyne tuner

FM-tuner-del:

Indstillingsområde:

87,5 — 108,0 MHz (50 kHz trin)

Antenne: FM-stueantenne

Mellemfrekvens: 10,7 MHz

AM-tuner-del:

Indstillingsområde

Koreansk model:

531 — 1.602 kHz (med 9 kHz indstillingsinterval)

530 — 1.610 kHz (med 10 kHz indstillingsinterval)

Andre modeller:

531 — 1.602 kHz (i 9 kHz trin)

Antenne: AM-rammeantenne

Mellemfrekvens: 450 kHz

Højtaler

Højtalersystem: Fuldt lydrområde, 8 cm dia., konisk type

Nominel impedans: 4 ohm

Mål (b/h/d): Ca. 148 × 241 × 135,5 mm

Vægt: Ca. 1,3 kg netto pr. højtaler

Generelt

Strømkraft

Koreansk model: 220 V AC, 60 Hz

Andre modeller: 230 V AC, 50/60 Hz

Strømforbrug: 27 W

Mål (b/h/d) (ekskl. højttalere): Ca. 155 × 241 × 224,6 mm

Vægt (ekskl. højttalere): Ca. 2,2 kg

Medfølgende tilbehør: Fjernbetjening (1), FM/AM-antenne (1)

Design og specifikationer kan ændres uden varsel.



- Standby strømforbrug: 1,0 W
- Der er ikke anvendt halogene flammehæmmere i visse printkort.
- Der er ikke anvendt halogene flammehæmmere i kabinnet.

USB-enheder, der kan afspilles på dette system

Du kan benytte følgende Sony USB-enheder på dette system. Andre USB-enheder kan ikke afspilles på dette system.

Verificeret Sony digital musikafspiller (pr. marts 2008)

Produktnavn	Modelnavn
Walkman®	NWD-B103 / B103F / B105 / B105F
	NWZ-A815 / A816 / A818
	NWZ-S515 / S516 / S615F / S616F / S618F

Kontroller webstederne nedenfor for de nyeste oplysninger om kompatible enheder.

For kunder i USA:

<<http://www.sony.com/shelfsupport>>

For kunder i Canada:

Engelsk <<http://www.sony.ca/ElectronicsSupport/>>

Fransk <<http://fr.sony.ca/ElectronicsSupport/>>

For kunder i Europa:

<<http://support.sony-europe.com/>>

For kunder i Latinamerika:

<<http://www.sony-latin.com/index.crp>>

For kunder i Asien eller Oceanien:

<<http://www.sony-asia.com/support>>

Bemærkninger

- Når den digitale musikafspiller eller USB-enheden formateres, skal du sikre dig, at formatet benytter selve enheden eller den dedikerede formateringssoftware til enheden. I modsat fald kan du muligvis ikke optage korrekt til USB-enheden på dette system.
- Brug ikke andre USB-enheder end disse. Driften af modeller, som ikke er vist her, garanteres ikke.
- Driften kan ikke altid garanteres, selv når disse USB-enheder bruges.
- Nogle af disse USB-enheder kan muligvis ikke købes i nogle områder.

Bemærkninger til Walkman®

- Når musik overspilles til en Walkman® ved hjælp af "Media Manager for WALKMAN", skal du overføre i MP3-format.
- Når der tilsluttes en Walkman® til systemet, skal du sørge for at tilslutte, efter at "Creating Library" eller "Creating Database" er forsvundet fra displayet på din Walkman®.

VAROITUS

Älä peitä laitteen ilmanottoaukkoja sanomalehdellä, pöytäliinalla, verhoilla tai muulla vastaavalla, sillä ne voivat aiheuttaa palovaaran. Älä aseta palavia kynttilöitä tai muita esineitä, joissa on avoliekki, laitteen päälle.

Älä altista laitetta tippuvalle tai roiskuvalle vedelle äläkä aseta maljakoita tai muita nesteillä täytettyjä esineitä laitteen päälle, sillä ne voivat aiheuttaa palo- tai sähköiskuvaaran.

Koska laite kytetään irti verkkovirrasta irrottamalla verkkopistoke, kytkä laite pistorasiaan, johon pääsee helposti käsiksi. Jos huomaat laitteessa jotakin epänormaalia, irrota välittömästi verkkopistoke pistorasiasta.

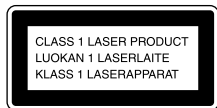
Älä sijoita laitetta ahtaaseen paikkaan, kuten kirjahyllyyn tai umpinaiseen kaappiin.

Älä altista paristoja tai paristot sisältävää laitetta liialliselle kuumuudelle, kuten auringonpaisteelle, tulelle tai muulle vastaavalle.

VARO

Optisten laitteiden käyttö yhdessä tämän tuotteen kanssa lisää silmävaurioiden vaaraa.

Mualla kuin Yhdysvalloissa olevat asiakkaat



Tämä laite on luokiteltu LUOKAN 1 LASER tuotteeksi. Tämä merkintä on laitteen takaseinässä.

Vain Euroopan malli

Kuulokkeista tuleva liian suuri äänenpaine voi aiheuttaa huonokuuloisuutta.

Huomautus EU-direktiivejä noudattavissa maissa oleville asiakkaille

Tämän tuotteen valmistaja on Sony Corporation, 1-7-1 Konan, Minato-ku, Tokio, 108-0075 Japani. Sähkömagneettista yhteensopivuutta ja tuoteturvallisuutta koskeva valtuutettu edustaja on Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Saksa. Kaikissa huolto- tai takuuta koskevista asioista tulee ottaa yhteys erillisissä huolto- tai takuusiakirjoissa mainittuun osoitteeseen.



Käytöstä poistetun sähkö- ja elektroniikkalaitteen hävitys
(Euroopan Unioni ja muiden Euroopan maiden keräysjärjestelmät)

Symboli, joka on merkitty Tuotteeseen tai sen pakkaukseen, osoittaa, että tätä tuotetta ei saa käsitellä talousjätteenä. Tuote on sen sijaan luovutettava sopivaan sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyksestä huolehtivaan keräyspisteeseen. Tämän tuotteen asianmukaisen hävittämisen varmistamisella autetaan estämään sen mahdolliset ympäristöön ja terveyteen kohdistuvat haittavaikutukset, joita voi aiheutua muussa tapauksessa tämän tuotteen epäasianmukaisesta jätekäsittelystä. Materiaalien kierrätys säästää luonnonvaroja. Tarkempia tietoja tämän tuotteen kierrättämisestä saat paikallisilta ympäristöviranomaisilta. Käytettävissä olevat lisävarusteet: Kaukosäädin



Käytöstä poistettujen paristojen hävitys (koskee Euroopan unionia sekä muita Euroopan maita, joissa on erillisiä keräysjärjestelmiä)



Pb

Tämä symboli paristossa tai sen pakkauksessa tarkoittaa, ettei paristoa lasketa normaalkiksi kotitalousjätteeksi. Varmistamalla, että paristo poistetaan käytöstä asiaan kuuluvalla tavalla, estetään mahdollisia negatiivisia vaikutuksia luonnolle ja ihmisten terveydelle, joita paristojen väärä hävittäminen saattaa aiheuttaa. Materiaalien kierrätys auttaa säästämään luonnonvaroja.

Mikäli tuotteen turvallisuus, suorituskyky tai tietojen säilyminen vaatii, että paristo on kiinteästi kytketty laitteeseen, tulee pariston vaihto suorittaa valtuutetun huollon toimesta. Jotta varmistetaan, että käytöstä poistettu tuote käsitellään asianmukaisesti, tulee tuote viedä käytöstä poistettujen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden vastaanottopisteeseen.

Muiden paristojen osalta tarkista käyttöohjeesta miten paristo irroitetaan tuotteesta turvallisesti. Toimita käytöstä poistettu paristo paristojen vastaanottopisteeseen.

Lisätietoja tuotteiden ja paristojen kierrätyksestä saa paikallisilta viranomaisilta, jäteyhtiöistä tai liikkeestä, josta tuote on ostettu.

DualDisc-levyjä koskeva huomautus

DualDisc-levy on kaksipuolinen levy, jonka toisella puolella on tallennettu DVD-aineisto ja toisella puolella digitaalinen ääniaineisto. Koska ääniaineiston puoli ei ole Compact Disc (CD) -standardin mukainen, emme voi taata, että tuote on toistettavissa.

Tekijänoikeussuojauksella varustetut levyt

Tämä tuote on tarkoitettu Compact Disc (CD) -standardin mukaisten levyjen soittamiseen. Viime aikoina jotkin levy-yhtiöt ovat tuoneet markkinoille levyjä, jotka on koodattu tekijänoikeuksia suojaavalla tekniikalla. Huomaa, että jotkin näistä levyistä eivät ole CD-standardin mukaisia, eikä niitä voi välttämättä soittaa tällä tuotteella.

- ”WALKMAN” ja ”WALKMAN”-logo ovat Sony Corporationin rekisteröityjä tavaramerkkejä.
- Fraunhofer IIS ja Thomson ovat lisensoineet MPEG Layer-3 äänenkoodaustekniikan ja patentit.

Sisällysluettelo

Osat ja ohjaimet	5
Näytöllä olevat tiedot	9

Aloittaminen

Järjestelmän kytkeminen turvallisesti	10
Kellon asettaminen aikaan	11

Perustoiminnot

CD/MP3-levyn toistaminen	12
Radion kuunteleminen	13
Kasetin toistaminen	14
Tallentaminen kasetille	15
Musiikin kuunteleminen USB-laitteelta	16
Lisäaudiolaitteiden käyttäminen	17
Äänen säätäminen	18
Näytön vaihtaminen	18

Muut toiminnot

Oman ohjelman luominen (Ohjelmoitu soitto)	19
Radioasemien esivalinta	20
Ajastimien käyttäminen	21

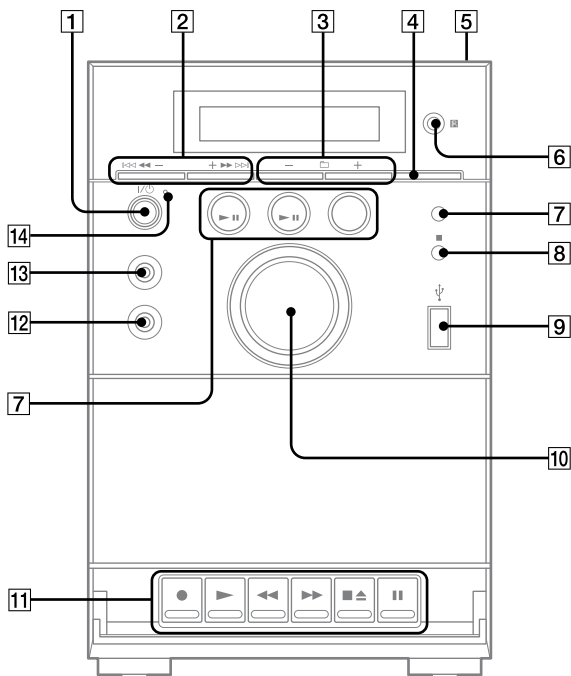
Muuta

Vianetsintä	22
Ilmoitukset	26
Varoimet	27
Tekniset tiedot	29
USB-laitteet, joita voidaan käyttää toistoon tässä järjestelmässä	31

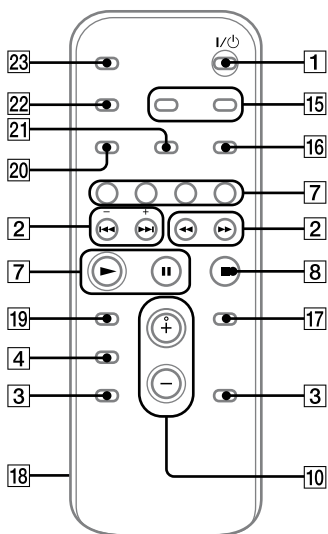
Osat ja ohjaimet

Tässä ohjekirjassa selostetaan toiminnot kauko-ohjaimen avulla. Samat toiminnot voidaan tehdä myös laitteen painikkeilla, joilla on samat tai samantapaiset nimet.

Laite



Kaukosäädin



1
I/O (virta) -painike (sivu 11, 21, 25)

Paina kytkeäksesi virran järjestelmään.

2
◀◀/▶▶ (siirry taakse/siirry eteen) -painike (sivu 12, 16, 19, 21)

Paina valitaksesi kappaleen tai tiedoston.

Laitte: TUNING +/- (viritys) -painike (sivu 13)

Kaukosäädin: +/- (viritys) -painike (sivu 13, 20)

Paina virittäaksesi haluamasi aseman.

◀◀/▶▶ (pikakelaus taakse/ eteen) -painike (sivu 12)

Paina hakeaksesi kappaleen tai tiedoston kohdan.

3
☑ +/- (valitse kansio) -painike (sivu 12, 16, 19)

Paina valitaksesi kansion.

4
Äänipainikkeet (sivu 18)

Laitte: DSGX-painike

Kaukosäädin: EQ-painike

Valitse äänitehoste painamalla.

5
▲ PUSH OPEN/CLOSE (sivu 12)

Avaa tai sulje levyalusta painamalla.

6
Kaukosäätimen vastaanotin (sivu 22)

7
Toistopainikkeet ja toimintopainikkeet
Laitte: USB ▶▶|| (toisto/tauko) -painike (sivu 16)

Valitse USB-toiminto painamalla. Paina aloittaaksesi tai keskeyttääksesi musiikin toiston valinnaisella USB-laitteella.

Kaukosäädin: USB-painike (sivu 16)

Valitse USB-toiminto painamalla.

Laitte: CD ▶▶|| (toisto/tauko) -painike (sivu 12)

Paina valitaksesi CD-toiminnon.

Paina aloittaaksesi levyn toiston tai asettaaksesi sen tauolle.

Kaukosäädin: CD-painike (sivu 12)

Paina valitaksesi CD-toiminnon.

Kaukosäädin: ► (toisto)
-painike, ■■ (tauko) -painike
Paina käynnistääksesi toiston tai
asettaaksesi sen tauolle.

TUNER/BAND -painike (sivu 13)
Paina valitaksesi TUNER-toiminnon.
Paina valitaksesi FM- tai AM-
vastaanotto-tilan.

FUNCTION-painike (sivu 12, 14,
16, 17, 19)
Paina valitaksesi toiminnon.

8
■ (pysäytys) -painike (sivu 12,
13, 16)
Paina pysäyttääksesi toiston.

9
⌂ (USB) -portti (sivu 16, 31)
Liitä lisävarusteena hankittavaan USB-
laitteeseen.

10
Laitte: **VOLUME-säädin** (sivu 12,
13, 16, 17)
Kaukosäädin: VOLUME +/-
-painike (sivu 12, 13, 16, 17)
Säädä äänenvoimakkuutta kääntämällä
tai painamalla.

11
● (tallennus) -painike, ►
(toisto) -painike, ◀◀/▶▶
(pikakelaus taakse/eteen)
-painike, ■▲ (pysäytys/poisto)
-painike, ■■ (tauko) -painike (sivu
14, 15)
Käytä nauhatoimintoja painamalla.

12
PHONES-liitin
Liitä kuulokkeet.

13
AUDIO IN -liitin (sivu 17)
Liitä lisävarusteena hankittavaan
audiolaitteeseen.

14
STANDBY-merkkivalo (sivu 18, 22)
Palaa, kun järjestelmä on sammutettu.

15
CLOCK/TIMER SELECT -painike
(sivu 21)
CLOCK/TIMER SET -painike
(sivu 11, 21)
Aseta kello ja toistoajastin painamalla.

16
REPEAT/FM MODE -painike
(sivu 12, 14, 16)
Kuuntele levyä tai USB-laitetta toistuvasti
painamalla. Tai kuuntele yhtä raitaa/
tiedostoa tai kansion kaikkia raitoja/
tiedostoja (vain USB-laitteet) toistuvasti
painamalla.
Paina valitaksesi FM-vastaanotto-tilan
(monofoninen tai stereo).

17
ENTER-painike (sivu 11, 19, 20,
21)
Paina syöttääksesi asetukset.

18

Paristotilan kansi (sivu 11)

19

CLEAR-painike (sivu 19)

Paina pyyhkiäksesi esiohjelmoidun kappaleen tai tiedoston.

20

**TUNER MEMORY -painike
(sivu 20)**

Paina esivirittääksesi radioaseman.

21

**PLAY MODE/TUNING MODE
-painike (sivu 12, 13, 19, 20)**

Valitse CD- tai MP3-levyn toistotila painamalla.

Paina valitaksesi viritysmuodon.

22

DISPLAY-painike (sivu 18)

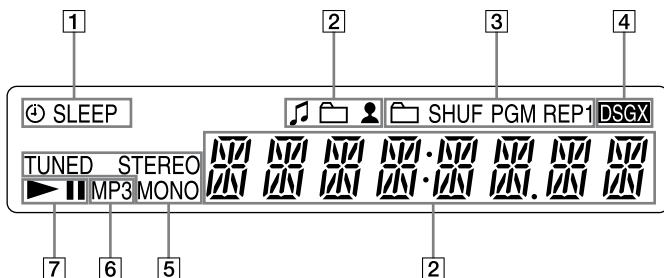
Paina vaihtaaksesi näytön tiedot.

23

SLEEP-painike (sivu 21)

Paina asettaaksesi uniajastimen.

Näytöllä olevat tiedot



1
Ajastin (sivu 21)

2
Tekstitiedot

3
Toistotila (sivu 12)

4
DSGX (sivu 18)

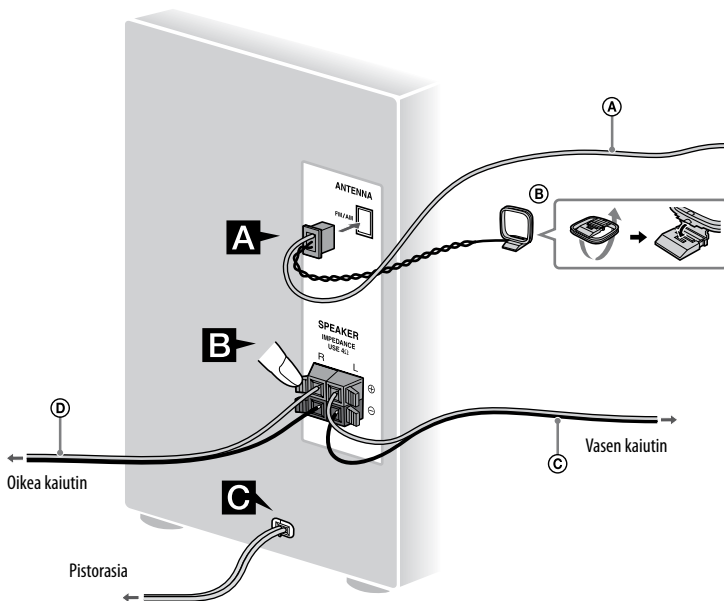
5
Virittimen vastaanottomuoto
(sivu 13)
Virittimen vastaanotto (sivu 13)

6
Audioformaatti

7
Toisto/Tauko

Aloittaminen

Järjestelmän kytkeminen turvallisesti



- Ⓐ FM-johdantenni (Suorista se vaakasuoraan.)
- Ⓑ AM-kehäantenni
- Ⓒ Kaiuttimen johto (musta/⊖)
- Ⓓ Kaiuttimen johto (punainen/⊕)

A Antennit

Etsi sijainti ja suuntaus, jotka tuottavat hyvän vastaanoton ja liitä sitten antennit uudelleen.

Pidä antennit loitolla kaiutinjohdoista, virtajohdosta ja USB-kaapelista välttääksesi kohinan vastaanoton.

B Kaiuttimet

Työnnä vain kaiuttimen johtojen kuorittu osa SPEAKER-liittimiin.

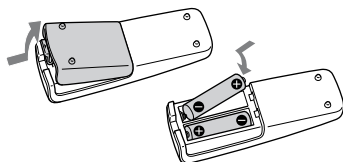
C Virta

Liitä virtajohto pistorasiaan.

Jos pistoke ei sovi pistorasiaan, irrota varusteisiin kuuluva pistokesovitin (vain sovitimella varustetut mallit).

Kaukosäätimen käyttäminen

Liu'uta paristotilan kansi **18** irti ja aseta kaksi R6 (AA-kokoista) -paristoa (eivät kuulu varusteisiin) paikalleen **19** -puoli edellä siten, että napaisuus vastaa alla esitettyä.



Huomautuksia

- Paristot kestävät normaalikäytössä noin puoli vuotta.
- Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja keskenään äläkä käytä eri tyyppisiä paristoja yhdessä.
- Jos kaukosäädintä ei käytetä pitkään aikaan, irrota paristot välttyäksesi paristovuodon ja korroosion aiheuttamilta vahingoilta.

Kellon asettaminen aikaan

Aseta kello kaukosäätimen painikkeilla.

- 1 Kytke järjestelmään virta painamalla I/☰ -painiketta **1**.
- 2 Paina CLOCK/TIMER SET -painiketta **15**.
Tunnit vilkkuvat näytössä.
Jos ”PLAY SET” vilkkuu näytössä, valitse ◀◀/▶▶ **2** painelemalla ”CLOCK” ja paina sitten ENTER **17**.
- 3 Aseta tuntilukema painelemalla ◀◀/▶▶ -painiketta **2**. Paina sitten ENTER-painiketta **17**.
- 4 Aseta minuuttilukema tekemällä samat toimet.
Kellonajan asetus katoaa, jos virtajohto irrotetaan tai jos sattuu sähkökatko.

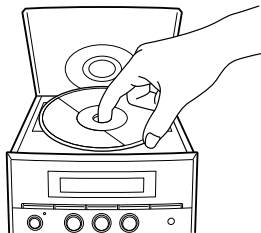
Kellonajan näyttäminen järjestelmän ollessa pois päältä

Paina DISPLAY-painiketta **22**. Kello on näkyvässä noin 8 sekuntia.

Perustoiminnot

CD/MP3-levyn toistaminen

- 1 Valitse CD-toiminto.
Paina CD (tai toistuvasti FUNCTION) [7].
- 2 Aseta levy paikalleen.
Paina ▲ PUSH OPEN/CLOSE [5] yksikössä ja aseta levy etikettipuoli ylöspäin levyalustalle.



Sulje levyalusta painamalla laitteessa uudelleen ▲ PUSH OPEN/CLOSE [5].

- 3 Aloita toisto.
Paina ► (tai laitteen CD ►|| -painiketta) [7].
- 4 Säädä äänenvoimakkuutta.
Paina VOLUME +/- (tai käännä laitteessa olevaa VOLUME-säädintä) [10].

Muut toiminnot

Kun haluat	Paina
Pysäyttää toistamisen	(tai laitteen CD ► -painiketta) [7]. Kun haluat jatkaa toistamista, paina painiketta uudelleen.
Lopettaa toistamisen	■ [8].
Valita MP3-levyllä olevan kansion	📁 +/- [3].
Valita kappaleen tai tiedoston	◀◀/▶▶ [2].
Hakea kappaleen tai tiedoston tietyn kohdan	Pidä ◀◀/▶▶ -painike [2] alhaalla toiston aikana ja vapauta se haluamassasi kohdassa.
Valita uudelleentoiston	REPEAT [16] toistuvasti, kunnes "REP" tai "REP1" tulee näkyviin.

Toistomuodon vaihtaminen

Painele PLAY MODE [21], kun soitin on pysäytetty. Voit valita normaalin toiston ("📁*") kaikille levyn kansiossa oleville MP3-tiedostoille), hajatoiston ("SHUF" tai "📁 SHUF*") tai ohjelmoidun toiston ("PGM").

* Kun toistetaan CD-DA-levyä, 📁 (SHUF) -toisto toimii samalla tavalla kuin normaali (hajatoisto) toisto.

Huomautuksia uudelleentoistosta

- Kaikki levyllä olevat kappaleet tai tiedostot toistetaan enintään viisi kertaa.
- "REP1" merkitsee, että yksittäistä kappaletta tai tiedostoa toistetaan uudelleen, kunnes se pysäytetään.

Huomautuksia MP3-levyjen toistamisesta

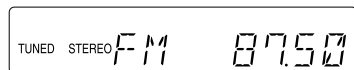
- Älä tallenna muun tyyppisiä tiedostoja äläkä tarpeettomia kansioita levyille, jolla on MP3-tiedostoja.
- MP3-tiedostoja sisältämättömät kansiot ohitetaan.
- MP3-tiedostot toistetaan siinä järjestyksessä, missä ne on tallennettu levyille.
- Järjestelmä kykenee toistamaan vain sellaiset MP3-tiedostot, joilla on tiedostopäätte ”MP3”.
- Jos levyllä on tiedostoja, joilla on tiedostopäätte ”MP3”, vaikka ne eivät ole MP3-tiedostoja, laite voi tuottaa kohinaa tai toimia virheellisesti.
- Enimmäismäärä:
 - kansioiden osalta on 150 (juurikansio mukaan lukien).
 - MP3-tiedostojen osalta on 255.
 - samalla levyllä olevien MP3-tiedostojen ja kansioiden osalta on 256.
 - kansioiden tasojen (tiedostojen puurakenne) on 8.
- Yhteensopivuutta ei voida taata kaikkien MP3-koodaus-/kirjoitusohjelmien, tallennuslaitteiden ja tallennusvälineiden kanssa. Yhteensopimattomat MP3-levyt voivat tuottaa kohinaa, katkonaista ääntä tai ääntä ei ehkä kuulu lainkaan.

Huomautuksia multisession-levyjen toistamisesta

- Jos levy alkaa CD-DA (tai MP3) -osiolla, se tunnistetaan CD-DA (tai MP3) -levyksi, jolloin muita osioita ei toisteta.
- CD-sekaformaatin levy tunnistetaan CD-DA (audio) -levyksi.

Radion kuunteleminen

- 1 Valitse ”FM” tai ”AM”.**
Painele TUNER/BAND [7] painiketta.
- 2 Valitse viritysmuoto.**
Painele TUNING MODE [2] painiketta, kunnes ”AUTO” näkyy.
- 3 Viritä haluamasi asema.**
Paina +/- -painiketta (tai TUNING +/- -painiketta) [2].
Haku päättyy automaattisesti, kun asema on viritetty, ja näyttöön tulee ”TUNED” ja ”STEREO” (vain stereolähetyksissä).



Jos viritetty asema tarjoaa RDS-palveluja, aseman nimi näkyy näytössä (vain Euroopan malli).

- 4 Säädä äänenvoimakkuutta.**
Paina VOLUME +/- (tai käännä laitteessa olevaa VOLUME-säädintä) [10].

Kun haluat lopettaa automaattisen haun

Paina ■ -painiketta [8].

Heikkosignaalisen aseman virittäminen

Jos ”TUNED” ei tule näkyviin eikä haku pääty, painele TUNING MODE [21] kunnes ”MANUAL” näkyy, ja viritä haluamasi asema painelemalla +/- (tai TUNING +/- -painiketta) [2].

Heikon FM-stereoaseman staattisen kohinan vähentäminen

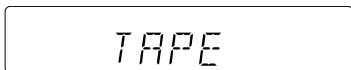
Poista stereovastaanotto käytöstä painelemalla FM MODE [16], kunnes ”MONO” tulee näkyviin.

Kasetin toistaminen

Käytä laitteen painikkeita nauhan toistamiseen.

1 Valitse TAPE-toiminto.

Valitse ”TAPE” painelemalla FUNCTION-painiketta [7].



2 Aseta kasetti paikalleen.

Paina ■ ▲ [11] ja aseta nauha kasettipesään. Varmista, että kasetin nauha ei ole löysällä välttääksesi kasetin tai kasettidekin vioittumisen.

3 Aloita toisto.

Paina ► -painiketta [11].

Muut toiminnot

Kun haluat	Paina
Pysäyttää toistamisen	[11]. Voit jatkaa toistoa painamalla uudelleen [11].
Lopettaa toistamisen	■ ▲ [11].
Pikakelata taakse tai eteen*	◀◀/▶▶ [11].

* Muista painaa ■ ▲ [11], kun nauha on kelattu loppuun.




Huomautus

Älä sammuta järjestelmää toiston aikana.





Tallentaminen kasetille

Käytä vain TYPE I (normaali) -nauhaa. Voit äänittää vain haluamasi osat äänilähteestä, kuten USB-laitteesta tai liitetyistä audiolaitteista. Ohjaa kasetille tallennusta laitteen painikkeilla.






1 Aseta äänityskelpoinen kasetti paikalleen.

Paina    ja aseta nauha kasettipesään äänitettävä puoli ulospäin.

2 Valmistele tallennuslähde.

Valitse lähde, jolta tallennetaan. Aseta tallennettava levy paikalleen. Kun äänitetään kansiota MP3-levyltä, painele PLAY MODE  valitaksesi ”” ja valitse sitten haluamasi kansio painelemalla  +/- . Kun haluat tallentaa suosikki-CD-kappaleesi tai MP3-tiedostosi haluamassasi järjestyksessä, tee kohdan ”Oman ohjelman luominen” vaiheet 2 – 5 (sivu 19).





3 Aloita tallentaminen.

Paina  -painiketta . CD alkaa toiston automaattisesti. Kun äänitit liitetystä USB-laitteesta tai audiolaitteesta, käynnistä halutun äänityslähteen toisto manuaalisesti. Kun haluat lopettaa tallentamisen, paina   -painiketta .

Huomautuksia

- Jos virittimeltä tallentamisen aikana esiintyy kohinaa, vähennä kohinaa sijoittamalla antenni uudelleen.
- Tallentamisen aikana ei voi kuunnella muita lähteitä.
- Älä sammuta järjestelmää äänityksen aikana.

Vihje

Suosittelimme, että painat ensin painiketta  ja että painat sitten painiketta    välttyäksesi kohinan äänittymiseltä, kun äänitys lopetetaan.

Musiikin kuunteleminen USB-laitteelta

Voit kuunnella USB-laitteeseen tallennettua musiikkia.

Tässä järjestelmässä voidaan toistaa MP3*-muodossa olevaa ääntä.

Katso kohdasta ”USB-laitteet, joita voidaan käyttää toistoon tässä järjestelmässä” (sivu 31) luetteloa USB-laitteista, jotka voidaan liittää järjestelmään.

* Järjestelmällä ei voi toistaa tekijänoikeuksien suojaamia (Digital Rights Management) tiedostoja.

Järjestelmällä ei ehkä voi toistaa online-musiikkikaupasta ladattuja tiedostoja.

1 Valitse USB-toiminto.

Paina USB (tai toistuvasti FUNCTION) [7].

2 Liitä valinnainen USB-laite (USB) -porttiin [9].

Kun USB-laite on liitetty, näyttö muuttuu seuraavasti: ”READING” → ”1”

* USB-laitetta liitettäessä ”1” (levyn nimi) tulee seuraavaksi näkyviin, jos se on tallennettu.

Huomaus

Liitetyn USB-laitteen tyypistä riippuen merkinnän ”READING” näkymiseen voi kulua noin 10 sekuntia.

3 Aloita toisto.

Paina ► (tai laitteen USB ►|| -painiketta) [7].

4 Säädä äänenvoimakkuutta.

Paina VOLUME +/- (tai käännä laitteessa olevaa VOLUME-säädintä) [10].

Muut toiminnot

Kun haluat	Paina
Pysäyttää toistamisen	Laitteen USB ► -painiketta [7]. Kun haluat jatkaa toistamista, paina painiketta uudelleen*.
Lopettaa toistamisen	■ [8].
Valita kansion	📁 +/- [3].
Valita tiedoston	◀◀/▶▶ [2].
Valita uudeleentoiston	REPEAT [16] toistuvasti, kunnes ”REP”, 📁 REP” tai ”REP1” tulee näkyviin.

* Kun toistetaan VBR MP3 -tiedostoa, järjestelmä saattaa jatkaa toistoa eri kohdasta.

Huomautuksia USB-laitteesta

- Toisinaan toiston aloittaminen saattaa kestää hetken, koska:
 - kansiorakenne on monimutkainen.
 - muistikapasiteetti on liian suuri.
- Kun USB-laite liitetään, järjestelmä lukee kaikki USB-laitteessa olevat tiedostot. Jos USB-laitteissa on useita kansioita ja tiedostoja, USB-laitteen lukeminen voi kestää kauan.
- Älä liitä järjestelmää ja USB-laitetta USB-jakajan kautta.
- Joillakin USB-laitteilla toiminnon suorittamista voi seurata pieni viive, ennen kuin järjestelmä tekee toiminnon.
- Järjestelmä ei välttämättä tue kaikkia kytketyn USB-laitteen toimintoja.

- Järjestelmän toistojärjestys voi poiketa kytketyn USB-laitteen toistojärjestyksestä.
- Älä tallenna audiotiedostoja sisältävälle USB-laitteelle muun tyyppisiä tiedostoja aläkä tarpeettomia kansioita.
- Audiotiedostoja sisältämättömät kansiot ohitetaan.
- Yhdessä USB-laitteessa olevien audiotiedostojen ja kansioiden enimmäismäärä voi olla 999 (mukaan lukien kansio "ROOT").
Audiotiedostojen ja kansioiden enimmäismäärä voi vaihdella tiedostojen ja kansioiden rakenteen mukaan.
- Tällä järjestelmällä voidaan kuunnella MP3-audiomuotoa, jonka tunniste on ".mp3".
Huomaa, että vaikka tiedostonimellä olisi oikea tunniste, jos itse tiedosto poikkeaa, järjestelmä voi tuottaa kohinaa tai toimintahäiriöitä voi esiintyä.
- Yhteensopivuutta kaikkien koodaus-/kirjoitusohjelmien, tallennuslaitteiden ja tallennusvälineiden välillä ei voida taata. Yhteensopimaton USB-laite voi aiheuttaa kohinaa ja pätkivää ääntä tai ei ehkä toistu lainkaan.

Huomautuksia uudelleentoistosta

Kaikkia USB-laitteessa olevia tiedostoja toistetaan, kunnes lopetat toiston.

Lisäaudiolaitteiden käyttäminen

- 1 Liitä lisä-äänikomponentti laitteen AUDIO IN -liittimeen **[13]** analogisella audiokaapelilla (ei kuulu varusteisiin).
- 2 Vähennä äänenvoimakkuutta.
Paina VOLUME – (tai käännä laitteen VOLUME-säädintä) **[10]**.
- 3 Valitse AUDIO IN -toiminto.
Paina FUNCTION-painiketta **[7]**.
- 4 Käynnistä liitetyn laitteen toisto.
- 5 Säädä äänenvoimakkuutta.
Paina VOLUME +/- (tai käännä laitteessa olevaa VOLUME-säädintä) **[10]**.

Äänen säätäminen

Äänitehosteen lisääminen

Kun haluat	Paina
Luoda dynaamismman äänen (Dynamic Sound Generator X-tra)	Laitteen DSGX-painiketta [4].
Asettaa äänitehosteen	EQ [4] -painiketta.

Näytön vaihtaminen

Kun haluat	Paina
Vaihtaa näytön tietoja ¹⁾	DISPLAY [22] toistuvasti, kun järjestelmän virta on kytketty.
Tarkastaa kellonajan järjestelmän ollessa pois päältä	DISPLAY [22], kun järjestelmän virta on katkaistu ²⁾ . Kello näkyy 8 sekunnin ajan.

¹⁾ Voit esimerkiksi tarkastella CD/MP3-levyn tietoja, kuten:

- raidan tai tiedoston numero normaalin toiston aikana.
- raidan tai tiedoston nimi ("🎵") normaalin toiston aikana.
- esittäjän nimi ("👤") normaalin toiston aikana.
- albumin tai kansion nimi ("📁") normaalin toiston aikana.

²⁾ STANDBY-merkkivalo [14] yksikössä syttyy, kun järjestelmän virta katkaistaan.

Huomautuksia näyttötiedoista

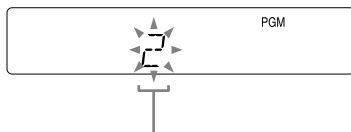
- Merkit, joita ei voida esittää, näkyvät muodossa " _".
- Seuraavat kohdat eivät näy:
 - CD-DA-levyn kokonaistoisto-aika toistumuodosta riippuen.
 - MP3-levyn tai USB-laitteen kokonaistoisto-aika ja jäljellä oleva aika.
- Seuraava ei näy oikein:
 - kansioiden ja tiedostojen nimet, jotka eivät noudata ISO9660 Level 1, Level 2 tai laajennetun Joliet-formaatin mukaista standardia.
- Seuraavat kohdat näkyvät:
 - MP3-tiedostojen ID3-merkinnät, kun käytetään ID3-version 1 tai 2 mukaisia merkintöjä.
 - enintään 15 merkkiä ID3-merkinnän tiedoista, jotka sisältävät isoja kirjaimia (A - Z), numeroita (0 - 9) ja symboleja (" \$ % ' () * + , - . / < = > @ [\] _ ` { | } ! ? ^).

Muut toiminnot

Oman ohjelman luominen

(Ohjelmoitu soitto)

- 1** Valitse haluamasi toiminto.
Valitse CD-toiminto painamalla CD (tai painelemalla FUNCTION-painiketta) [7].
- 2** Painele PLAY MODE [21], kunnes ”PGM” tulee näkyviin, kun järjestelmä on pysäytetty.
- 3** Painele ◀◀/▶▶-painiketta [2], kunnes haluamasi kappaleen tai tiedoston numero näkyy.
Kun ohjelmoit MP3-tiedostoja, valitse haluttu kansio painelemalla [3] +/- [3] ja valitse sitten toistettava tiedosto.
Esimerkki: Kun ohjelmoit CD:n kappaleita



Valitun kappaleen tai tiedoston numero

- 4** Lisää kappale tai tiedosto ohjelmaan painamalla ENTER-painiketta [17].

” — — — — ” tulee näkyviin, kun CD:n kokonaisohjelma-aika ylittää 100 minuuttia tai kun valitaan CD-raita, jonka numero on 21 tai suurempi tai kun valitaan MP3-tiedosto.

- 5** Ohjelmoi lisää kappaleita tai tiedostoja toistamalla vaiheet 3 – 4. Enintään 15 kappaletta tai tiedostoa voidaan ohjelmoida.
- 6** Kun haluat toistaa kappaleista tai tiedostoista koostuvan ohjelman, paina ▶ [7].
Ohjelma on käytettävissä, kunnes CD-lokero avataan. Kun haluat toistaa saman ohjelman uudelleen, paina ▶ [7].

Ohjelmoidun toiston lopettaminen

Painele PLAY MODE [21], kunnes ”PGM” poistuu näkyvistä, kun järjestelmä on pysäytetty.

Kun haluat pyyhkiä ohjelman viimeisen kappaleen tai tiedoston

Paina CLEAR [19], kun järjestelmä on pysäytetty.

Radioasemien esivalinta

Voit esivalita suosikkiradioasemasi ja virittää ne välittömästi valitsemalla vastaavan esivalintanumeron. Esivalitse asemat kaukosäätimen painikkeiden avulla.

- 1 Viritä haluamasi kanava (katso "Radion kuunteleminen" (sivu 13)).
- 2 Paina TUNER MEMORY -painiketta [20].



- 3 Valitse haluamasi esivalintanumero painelemalla +/- [2].
Jos valittuun esivalintanumeroon on jo kohdistettu toinen asema, asema korvautuu uudella asemalla.
- 4 Paina ENTER -painiketta [17].

- 5 Tallenna muut asemat toistamalla vaiheet 1 – 4.
Enintään 20 FM-asemaa ja 10 AM-asemaa voidaan esivalita.
Esivalinta-asetukset pysyvät tallessa noin puoli vuorokautta, vaikka virtajohto irrotettaisiin tai sattuisi sähkökatko.
- 6 Kun haluat noutaa esivalitun radiokanavan, painele TUNING MODE [21], kunnes "PRESET" tulee näkyviin, ja valitse sitten haluamasi esivalintanumero painelemalla +/- [2].

Ajastimien käyttäminen

Järjestelmässä on kaksi ajastintoimintoa. Jos käytät toistoajastinta yhdessä uniajastimen kanssa, uniajastin on etusijalla.

Uniajastin:

Voit nukahtaa musiikin soittoon. Tämä toiminto on käytettävissä, vaikka kellonaikaa ei olisi asetettu.

Painele SLEEP-painiketta [23].

Jos valitset vaihtoehdon ”AUTO”, järjestelmä sammuu automaattisesti, kun nykyinen levy, nauha tai USB-laite pysähtyy tai 100 minuutin kuluttua. Jos kasettidekki toistaa tai tallentaa vielä määritettyä aikana, järjestelmä sammuu kasettidekin pysähtyessä.

Toistoajastin:

Voit herätä CD:hen, virittimeen tai USB-lisälaitteeseen ennalta asetettuna aikana. Ohjaa toistoajastinta kaukosäätimen painikkeiden avulla. Muista asettaa kellonaika.

1 Valmistele äänilähde.



Valmistele äänilähde ja säädä sitten äänenvoimakkuutta painamalla VOLUME +/- -painiketta [10]. Jos haluat aloittaa tietystä raidasta tai tiedostosta, luo oma ohjelma (sivu 19).

2 Paina CLOCK/TIMER SET -painiketta [15].

3 Valitse ”PLAY SET” painelemalla [2], ja paina sitten ENTER [17].



”ON TIME” tulee näkyviin ja tuntiosoitus vilkkuu.

4 Aseta toiston aloitusaika.

Aseta tuntilukema painelemalla   -painiketta [2]. Paina sitten ENTER [17]. Minuuttilukema vilkkuu. Aseta minuuttilukema edellä kuvatulla tavalla.

5 Aseta toiston lopetusaika tekemällä samat toimet kuin vaiheessa 4.



6 Valitse äänilähde.

Painele   -painiketta [2] kunnes haluamasi äänilähde näkyy. Paina sitten ENTER-painiketta [17]. Ajastinasetukset näkyvät näytössä.

7 Katkaise järjestelmästä virta painamalla painiketta [1].

Järjestelmä kytkeytyy päälle 15 sekuntia ennen ennalta määrättyä aikaa. Jos järjestelmä on päällä määritettyä aikana, toistoajastin ei käynnisty.

Kun haluat aktivoida tai tarkistaa ajastimen uudelleen

Paina CLOCK/TIMER SELECT [15], painele   [2], kunnes ”PLAY SEL” tulee näkyviin, ja paina sitten ENTER [17].

Kun haluat peruuttaa ajastimen

Toista samat toimet kuin edellä, kunnes ”OFF” näkyy. Paina sitten ENTER -painiketta [17].

Kun haluat muuttaa asetusta

Aloita alusta vaiheesta 1.

Vihje

Toistoajastimen asetus säilyy niin kauan kuin asetusta ei peruuteta käsin.

Muuta

Vianetsintä

- 1 Varmista, että virtajohto ja kaiutinjohdot ovat oikein ja tiukasti kiinnitetyt.
- 2 Etsi ongelma alla olevasta tarkistusluettelosta ja tee siinä mainitut korjaustoimet.
Jos ongelma jatkuu, ota yhteys lähimpään Sony-jälleenmyyjään.

Jos STANDBY-ilmainen vilkkuu

Irrota virtajohto välittömästi ja tarkista seuraavat seikat.

- Jos järjestelmässä on jännitteenvalitsin, onko jännitteenvalitsin asetettuuna oikealle jännitteelle?
- Käytätkö vain varusteisiin kuuluvia kaiuttimia?
- Tukkiiko jokin ilmanvaihtoaukot järjestelmän sivuilla tai takana?
Kun STANDBY-ilmainen [14] lakkaa vilkkumasta, kytke virtajohto uudelleen ja kytke järjestelmään virta. Jos ongelma jatkuu, ota yhteys lähimpään Sony-jälleenmyyjään.

Yleistä

Ääni tulee yhdeltä kanavalta tai vasen ja oikea äänenvoimakkuus ovat epätasapainossa.

- Sijoita kaiuttimet mahdollisimman symmetrisesti.
- Liitä vain varusteisiin kuuluvat kaiuttimet.

Huomattava surina tai kohina.

- Siirrä järjestelmä kauemmas kohinalähteistä.
- Liitä järjestelmä toiseen pistorasiaan.
- Asenna virtajohtoon kohinanvaimennin (myydään erikseen).

Kaukosäädin ei toimi.

- Poista kaukosäätimen ja laitteessa olevan kaukosäätimen tunnistimen [6] välissä olevat esteet. Sijoita laite loistevalaisimista.
- Osoita kaukosäätimellä järjestelmän tunnistimeen.
- Siirrä kaukosäädin lähemmäs järjestelmää.

STANDBY-merkkivalo [14] jatkaa palamista virtajohdon irrottamisen jälkeen.

- STANDBY-merkkivalo [14] ei ehkä sammuu välittömästi virtajohdon irrottamisen jälkeen. Kyseessä ei ole vika. Merkkivalo sammuu noin 40 sekunnin kuluessa.

CD/MP3-soitin

Ääni hyppää tai levyä ei voi toistaa.

- Pyyhi levy puhtaaksi ja aseta se takaisin paikalleen.
- Siirrä järjestelmä tärisemättömään paikkaan (esimerkiksi tukevan telineen päälle).
- Siirrä kaiuttimet kauas järjestelmästä tai sijoita ne erillisille jalustoille. Kovalla äänenvoimakkuudella kuunneltaessa kaiutinten tärinä voi aiheuttaa äänen hyppäämisen.

Toisto ei ala ensimmäisestä kappaleesta.

- Painele PLAY MODE [21], kunnes sekä ”PGM” että ”SHUF” katoavat, kun haluat palata normaaliitostoon.

Toiston alkaminen kestää tavallista kauemmin.

- Seuraavien levyjen toiston aloittaminen voi kestää kauan.
 - monimutkaisella hakemistorakenteella tallennettu levy.
 - multisession-muodolla tallennettu levy.
 - viimeistelemätön levy (levy, jolle voidaan lisätä tietoja).
 - useita kansioita sisältävä levy.

Kasettidekki

Äänessä on paljon huojuntaa tai värinää.





- Puhdista vetoakselit ja vastarullat. Puhdista ja demagnetoi myös äänipäät. Katso tarkemmat tiedot kohdasta ”Varotoimet”.

USB-laite

Käytätkö tuettua USB-laitetta?

- Jos liitetään ei-tuettu USB-laite, seuraavia ongelmia voi esiintyä. Katso tuetut laitetyypit kohdasta ”USB-laitteet, joita voidaan käyttää toistoon tässä järjestelmässä” (sivu 31).
 - USB-laitetta ei tunnisteta.
 - Tiedostojen ja kansioiden nimet eivät näy järjestelmässä.
 - Toistaminen ei ole mahdollista.
 - Ääni hyppää.
 - Kohinaa.
 - Lähtevä ääni on säröinen.

”OVER CURRENT” näkyy.

-  (USB) -portin  sähkövirran tasossa on havaittu ongelma. Sammuta järjestelmä ja irrota USB-laite  (USB) -portista . Varmista, että USB-laitteessa ei ole ongelmaa. Jos tämä näyttö toistuu usein, ota yhteys lähimpään Sonyn jälleenmyyjään.

Ääntä ei kuulu.

- USB-laitetta ei ole kytketty oikein. Kytke virta pois järjestelmästä ja liitä USB-laite uudelleen ja tarkasta, tuleeko ”USB” näkyviin.

Kohinaa, hyppimistä tai säröä äänessä.

- Sammuta järjestelmä. Kytke sitten USB-laite uudelleen.
- Musiikkidata sisältää kohinaa tai äänessä on säröä. Kohina on voinut syntyä musiikkidataan sitä luotaessa vallinneen tietokoneen tilan seurauksena. Luo musiikkidata uudelleen.
- Tiedostoja koodattaessa käytetty bittinopeus on ollut pieni. Lähetä USB-laitteeseen suuremmalla bittinopeudella koodattuja tiedostoja.

USB-laitetta ei voi kytkeä (USB) -porttiin .

- USB-laite on kytketty väärin päin. Kytke USB-laite oikein päin.

”READING” näkyä pitkään tai toiston alkaminen kestää kauan.

- Lukuprosessi voi kestää kauan seuraavissa tapauksissa.
 - USB-laitteessa on paljon kansioita tai tiedostoja.
 - Tiedostorakenne on erittäin monimutkainen.
 - Muistikapasiteetti on liian suuri.
 - Sisäinen muisti on sirpaloitunut. Niinpä suosittelemme seuraavien rajojen pitämistä.
 - Kansioiden kokonaismäärä USB-laitteella: 100 tai vähemmän
 - Tiedostoja yhteensä/kansio: 100 tai vähemmän

Virheellinen näyttö

- Lähetä musiikkidata uudelleen USB-laitteelle, koska USB-laitteelle tallennetut tiedot ovat ehkä vioittuneet.
- Tämä laite voi näyttää vain numeroita ja aakkosia. Muut merkit eivät näy oikein.

USB-laitetta ei tunnisteta.

- Sammuta järjestelmä, liitä USB-laite uudelleen ja käynnistä järjestelmä.
- Liitä tuettu USB-laite (sivu 31).
- USB-laite ei toimi kunnolla. Katso ohjeita tämän ongelman selvittämisestä USB-laitteen käyttöohjeesta. Jos ongelma ei poistu, ota yhteys Sony-jälleenmyyjään.

Toisto ei käynnisty.

- Sammuta järjestelmä, liitä USB-laite uudelleen ja käynnistä järjestelmä.
- Liitä tuettu USB-laite (sivu 31).
- Käynnistä toisto painamalla ► (tai laitteen USB ►||) -painiketta [7].

Tiedostoja ei voi toistaa.

- MP3-tiedostolla ei ole tiedostopäätettä ”.mp3”.
- Tietoja ei ole tallennettu MP3-muodossa.
- USB-tallennusvälineitä, jotka on alustettu muulla tiedostojärjestelmällä kuin FAT16 tai FAT32, ei tueta.*
- Jos käytetään osoitua USB-tallennusvälinettä, vain ensimmäisellä osiolla olevat tiedostot voidaan toistaa.
- Soitto on mahdollista tasolle 8 saakka.
- Kansioiden määrä on yli 999.
- Tiedostojen määrä on yli 999.
- Salattuja tai salasanalla suojattuja yms. tiedostoja ei voi toistaa.

* Tämä järjestelmä tukee FAT16- ja FAT32-tiedostojärjestelmää, mutta eräät USB-tallennusvälineet eivät välttämättä tue molempia. Lisätietoja on USB-tallennusvälineiden käyttöohjeissa tai niitä saa valmistajalta.

Viritin

Huomattava surina tai kohina tai asemia ei voi vastaanottaa. ("TUNED" tai "STEREO" vilkkuu näytössä.)

- Liitä antenni oikein.
- Etsi sijainti ja suuntaus, jotka tuottavat hyvän vastaanoton ja liitä antenni uudelleen.
- Pidä antennit loitolla kaiutinjohdoista, virtajohdosta ja USB-kaapelista välttääksesi kohinan vastaanoton.
- Katkaise virta lähellä olevista sähkölaitteista.

Useita radioasemia kuuluu yhtä aikaa.

- Etsi sijainti ja suuntaus, jotka tuottavat hyvän vastaanoton ja liitä antenni uudelleen.
- Sido antennikaapelit yhteen esimerkiksi kaupasta saatavilla nippusiteillä ja säädä kaapelien pituutta.

Kun haluat vaihtaa AM-viritysväliä

AM-viritysväliksi on tehtaalla asetettu 9 kHz (tietyillä alueilla 10 kHz; tätä toimintoa ei ole Euroopan eikä Venäjän malleissa).

Vaihda AM-viritysväliä laitteen painikkeilla.

- 1 Viritä jokin AM-asema ja sammuta sitten järjestelmä.
- 2 Katkaise järjestelmästä virta painamalla I/⏻-painiketta [1].
- 3 Tuo kello esiin painamalla DISPLAY-painiketta [22].
- 4 Kun kello on näkyvässä, käynnistä järjestelmä pitämällä TUNING + [2] painettuna ja paina sitten I/⏻ [1]. Kaikki AM-esivalinta-asetukset pyyhkiytyvät. Jos haluat palauttaa viritysvälin tehdasasetukseen, toista samat toimet.

Järjestelmän tehdasasetusten palauttaminen

Jos järjestelmä ei vielääkään toimi oikein, palauta järjestelmän tehdasasetukset. Palauta järjestelmä tehdasasetuksiin laitteen painikkeiden avulla.

- 1 Irrota virtajohto ja liitä takaisin pistorasiaan. Kytke sitten virta järjestelmään.
- 2 Paina ■ [8], I◀◀ [2] ja I/⏻ [1] samaan aikaan. Kaikki käyttäjän asetukset kuten radioasemien esivalinnat, ajastin ja kellonaika pyyhkiytyvät.

Ilmoitukset

CD/MP3-soitin, viritin

COMPLETE: Esivalintatoiminto päättyi normaalisti.

NO DISC: Järjestelmässä ei ole levyä tai paikalleen on asetettu levy, jota ei voi toistaa.

NO STEP: Kaikki ohjelmoidut kappaleet ja tiedostot on pyyhitty.

OVER: Saavutettiin levyn loppu painettaessa ►► [2] toiston tai tauon aikana.

PUSH SELECT: On yritetty asettaa kellonaika tai ajastin ajastintoiminnon aikana.

PUSH STOP: PLAY MODE -painiketta [2] painettiin toiston aikana.

READING: Järjestelmä lukee levyn tietoja. Joitakin painikkeita ei voi käyttää.

SET CLOCK: On yritetty valita ajastin, kun kellonaikaa ei ole asetettu.

SET TIMER: Yritettiin valita ajastin, kun toistoajastinta ei ole asetettu.

FULL: On yritetty ohjelmoida enemmän kuin 15 kappaletta tai tiedostoa (vaihetta).

TIME NG: Toistoajastimen aloitus- ja lopetus aika on asetettu samaksi.

USB-laite

CANNOT PLAY: Yritit toistaa raidan tai tiedoston, jota ei tueta.

DEVICE ERROR: USB-laitetta ei tunnisteta tai kytkettynä on tunnistamaton laite (sivu 24).

No DEVICE: Ei kytkettyä USB-laitetta tai kytketty USB-laite on pysäytetty.

NO TRACK: Järjestelmään ei ole ladattu toistokelpoista tiedostoa.

READING: Järjestelmä tunnistaa USB-laitetta.

REMOVED: USB-laite on irrotettu.

Esimerkkejä näytöstä

Näyttö	merkitys
0	0 (nolla)
2	2 (kaksi)
5	5 (viisi)
6	6 (kuusi)
8	8 (kahdeksan)
A	A
B	B
D	D
G	G
H	H
K	K
M	M
O	O
Q	Q
R	R
S	S
Z	Z
,	,
@	@

Varotoimet

Levyt, jotka tällä järjestelmällä VOIDAAN toistaa

- Audio CD
- CD-R/CD-RW (audio data/MP3-tiedostot)

Levyt, joita tällä järjestelmällä EI VOI toistaa

- CD-ROM
- Muu CD-R/CD-RW kuin sellainen, joka on tallennettu musiikki-CD-formaatissa tai ISO9660 Level 1/ Level 2-, Joliet- tai multisession-yhteensopivassa MP3-formaatissa
- Multisession-tallennettu CD-R/CD-RW, jota ei ole päätetty ”sulkemalla osiota”
- Äänityslaadultaan huono CD-R/CD-RW, naarmuinen tai likainen CD-R/CD-RW tai yhteensopimattomalla tallennusvälineellä tallennettu CD-R/CD-RW
- Virheellisesti viimeistely CD-R/CD-RW
- Muita tiedostoja kuin MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3) -tiedostoja sisältävät levyt
- Epätavallisen (esimerkiksi sydämen, neliön, tähden) muotoiset levyt
- Levyt, joiden pinnassa on teippiä, paperia tai tarra
- Vuokratut tai käytetyt levyt, joihin on kiinnitetty sinettejä, joiden liima ulottuu sinetin ulkopuolelle
- Levyt, joiden etiketin painamisessa on käytetty mustetta, joka tuntuu koskettaessa tahmealta

Huomautuksia levyistä

- Pyyhi levy ennen toistamista puhdistusliinalla keskeltä reunoja kohti.
- Älä puhdista levyä luottimilla kuten bensiinillä, tinnerillä äläkä liikkeissä myytävillä puhdistusaineilla tai vinyylilevyille tarkoitetuilla antistaattisilla suihkeilla.
- Älä altista levyjä suoralle auringonvalolle äläkä lämpölähteille kuten lämpöilmakanaville. Älä myöskään jätä levyjä suoraan auringonvaloon pysäköityyn autoon.

Turvallisuus

- Irrota virtajohto kokonaan pistorasiasta, jos sitä ei aiota käyttää pitkään aikaan. Kun irrotat virtajohdon pistorasiasta, tartu aina pistotulppaan. Älä koskaan vedä itse johdosta.
- Jos järjestelmän sisään joutuu kiinteä esine tai nestettä, irrota järjestelmä pistorasiasta ja tarkastuta laite valtuutetussa huollossa ennen käyttöä.
- Virtajohdon saa vaihtaa vain valtuutettu huoltoliike.

Laitteen sijoittaminen

- Älä sijoita järjestelmää vinoon asentoon äläkä tilaan, joka on erityisen kuuma, kylmä, pölyinen, likainen tai kostea tai jossa on riittämätön ilmanvaihto tai jossa laite joutuu alttiiksi tärinälle, suoralle auringonvalolle tai kirkkaille valoille.
- Ole varovainen sijoittaessasi laitetta tai kaiuttimia erityiskäsitellyille (esimerkiksi vahatuille, öljytyille, kiillotetuille) pinnoille, koska pinta voi tahraantua tai muuttaa väriään.

- Jos järjestelmä tuodaan suoraan kylmästä tilasta lämpimään tilaan tai sijoitetaan erityisen kosteaan tilaan, CD-soittimen linssin sisäpuolelle voi tiivistyä kosteutta, jolloin järjestelmä voi joutua virhetilaan. Jos näin käy, poista levy soittimesta ja jätä järjestelmä päälle noin tunniksi, kunnes kosteus on haihtunut.

Lämmön kertyminen

- Laitteen lämpeneminen käytön aikana on normaalia eikä anna aiheutta huoleen.
- Älä kosketa koteloa, jos sitä on käytetty jatkuvasti suurella äänenvoimakkuudella, koska kotelo on saattanut kuumentua.
- Älä tuki tuuletusaukkoja.

Kaiutinjärjestelmästä

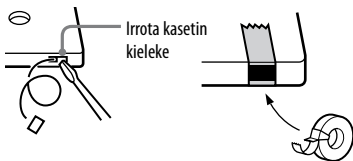
Tätä kaiutinjärjestelmää ei ole suojattu magneettisesti, joten lähellä olevan television kuva voi vääristyä magneettisesti. Jos näin käy, katkaise television virta, odota 15 – 30 minuuttia ja kytkä virta takaisin päälle. Jos kuva ei parane, siirrä kaiuttimet kauemmas televisiosta.

Kotelon puhdistaminen

Puhdista järjestelmä pehmeällä, laimeaan puhdistusliuokseen kevyesti kostutetulla liinalla. Älä käytä mitään hiomatyynyä, hiontajauhetta äläkä liuotinta kuten tinneriä, alkoholia tai bensiiniä.

Kasetin tahattoman päällenauhoituksen estäminen

Irrota kasetin päällekirjoituksen suojauskieleke A- tai B-puolelta kuvan osoittamalla tavalla.



Jos haluat myöhemmin käyttää kasettia nauhoittamiseen, peitä rikottu kieleke teipillä.

Yli 90 minuutin pituiset kasetit

Toistoajaltaan yli 90 minuutin pituisten kasettien käyttöä ei suositella kuin pitkään, yhtäjaksoiseen tallennukseen ja toistoon.

Äänipäiden puhdistaminen

Käytä kuiva- tai märkätyyppistä puhdistuskasettia (myydään erikseen) aina 10 tunnin käytön jälkeen, ennen tärkeän nauhoituksen tekemistä ja vanhan kasetin toistamisen jälkeen. Jos äänipäitä ei puhdisteta, äänen laatu saattaa heiketä tai laite ei ehkä enää kykene nauhoittamaan tai toistamaan kasetteja. Katso tarkemmat tiedot puhdistuskasetin ohjeista.

Äänipäiden demagnetointi

Käytä demagnetointikasettia (myydään erikseen) aina 20 – 30 tunnin käytön jälkeen. Jos äänipäitä ei demagnetoida, voi tämä lisätä kohinaa ja korkeataajuisten äänien katoamista. Lisäksi kasetteja ei ehkä voi pyyhkiä kokonaan. Katso tarkemmat tiedot demagnetointikasetin ohjeista.

Tekniset tiedot

Keskusyksikkö

Vahvistinosa

Euroopan ja Venäjän mallit:

- DIN-lähtöteho (nimellinen):
4 + 4 wattia (4 ohmia, 1 kHz, DIN)
- Jatkuva RMS-lähtöteho (viitteellinen):
5 + 5 wattia (4 ohmia, 1 kHz, 10%
harmoninen kokonaissärö)
- Musiikin lähtöteho (referenssi):
7 + 7 wattia (4 ohmia, 1 kHz, 10%
harmoninen kokonaissärö)

Muut mallit:

- DIN-lähtöteho (nimellinen):
4 + 4 wattia (4 ohmia, 1 kHz, DIN)
- Jatkuva RMS-lähtöteho (viitteellinen):
5 + 5 wattia (4 ohmia, 1 kHz, 10%
harmoninen kokonaissärö)

Tulot:

- AUDIO IN (stereo-miniliitin): jännite
800 mV, impedanssi 47 kilo-ohmia
- ⚡ (USB) -portti: Tyyppi A,
enimmäisvirta 500 mA

Lähdöt:

- PHONES (stereo-miniliitin):
vastaanottaa 8 ohmin kuulokkeet tai
suuremmat
- SPEAKER: vastaanottaa 4 ohmin
impedanssin

USB-osa

Tuettu bittinopeus

- MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):
32 – 320 kt/s, VBR

Näytteenottataajuus

- MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):
32/44,1/48 kHz

CD-soitinosa

Järjestelmä: CD ja digitaalinen audiojärjestelmä

Laserdiodin ominaisuudet

Välityskesto: jatkuva

Laserlähtöteho*: Alle 44,6 μ W

* Tämä lähtöarvo on mitattu 200 mm:n etäisyydellä objektiivin linssin pinnasta Optical Pick-up Blockin 7 mm:n aukolla.

Taajuusvaste: 20 Hz — 20 kHz

Signaali-kohinasuhde: Yli 90 dB

Dynaaminen ala: Yli 90 dB

Kasettidekkiosa

Tallennusjärjestelmä: 4-raitainen, 2-kanavainen, stereo

Viritinosa

FM stereo, FM/AM superheterodyne

-viritin

FM-viritinosa:

Viritysalaja:

87,5 — 108,0 MHz (50 kHz askelin)

Antenni: FM-johtoantenni

Välitystaajuus: 10,7 MHz

AM-viritinosa:

Viritysalaja

Korean malli:

531 — 1 602 kHz (9 kHz viritysvälillä)

530 — 1 610 kHz (10 kHz

viritysvälillä)

Muut mallit:

531 — 1 602 kHz (9 kHz askelin)

Antenni: AM-kehäantenni

Välitystaajuus: 450 kHz

Kaiutin

Kaiutinjärjestelmä: Täysialainen, 8 cm

halkaisija, kartiotyyppinen

Nimellisimpedanssi: 4 ohmia

Mitat (l/k/s): Noin 148 × 241 × 135,5 mm

Paino: Noin 1,3 kg netto per kaiutin

Yleistä

Virtalähdevaatimukset

Korean malli: Vaihtovirta 220 V, 60 Hz

Muut mallit: Vaihtovirta 230 V, 50/60 Hz

Virrankulutus: 27 wattia

Mitat (l/k/s) (pl. kaiuttimet): Noin 155 × 241 × 224,6 mm

Paino (pl. kaiuttimet): Noin 2,2 kg

Vakiovarusteet: Kaukosäädin (1), FM/AM-antenni (1)

Ulkonäkö ja tekniset ominaisuudet voivat muuttua ilman eri ilmoitusta.



- Virrankulutus valmiustilassa: 1,0 W
- Eräissä piirilevyissä ei ole käytetty halogenoituja palonestoaineita.
- Kotelossa ole käytetty halogenoituja palonestoaineita.

USB-laitteet, joita voidaan käyttää toistoon tässä järjestelmässä

Tässä järjestelmässä voidaan käyttää seuraavia Sonyn USB-laitteita. Muita USB-laitteita ei voi käyttää toistoon tässä järjestelmässä.

Hyväksytyt Sonyn digitaaliset musiikkisoittimet (tilanne maaliskuussa 2008)

Tuotteen nimi	Mallin nimi
Walkman®	NWD-B103 / B103F / B105 / B105F
	NWZ-A815 / A816 / A818
	NWZ-S515 / S516 / S615F / S616F / S618F

Tarkista alla olevilta verkkosivuilta viimeiset tiedot yhteensopivista laitteista.
 Yhdysvalloissa oleville asiakkaille:
 <<http://www.sony.com/shelfsupport>>
 Kanadassa oleville asiakkaille:
 Englanniksi <<http://www.sony.ca/ElectronicsSupport/>>
 Ranskaksi <<http://fr.sony.ca/ElectronicsSupport/>>
 Euroopan asiakkaat:
 <<http://support.sony-europe.com/>>
 Latinalaisen Amerikan asiakkaat:
 <<http://www.sony-latin.com/index.crp>>
 Aasian ja Oseanian asiakkaat:
 <<http://www.sony-asia.com/support>>

Huomautuksia

- Kun alustat digitaalista musiikkisoitinta tai USB-laitetta, käytä alustukseen itse laitetta tai sille tarkoitettua alustusohjelmaa. Muuten et ehkä pysty tallentamaan USB-laitteeseen oikein tässä järjestelmässä.
- Älä käytä muita USB-laitteita kuin näitä. Jos mallia ei ole lueteltu tässä, toimivuutta ei voida taata.
- Käytettävyyttä ei voida aina taata, vaikka käyttäisit näitä USB-laitteita.
- Joitain USB-laitteita ei ehkä voi ostaa joillain alueilla.

Walkman®-soitinta koskevia huomautuksia

- Kun siirrät musiikkia Walkman®-laitteeseen käyttäen ”Media Manager for WALKMAN”-ohjelmaa, muista siirtää MP3-muodossa.
- Kun liität Walkman®-laitteen järjestelmään, muista liittää se vasta sitten, kun Walkman®-laitteen näyttö ”Creating Library” tai ”Creating Database” on kadonnut.

